



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# INSTRUCTION MANUAL

## LED FLOODLIGHT WITH PIR SENSOR

### TECHNICAL DATA

MODEL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POWER	10W	20W	30W	50W
BEAM ANGLE	100°			
INPUT VOLTAGE	AC: 220-240V, 50Hz			
ON/OFF CYCLE	>15,000 Times			
LIFE SPAN	30,000 Hours			
CRI	>80			
PF	>0.9			
BODY TYPE	Diecast Aluminium			
DETECTION RANGE	120°			
INSTALLING HEIGHT	1.8m-2.5m			
TIME DELAY	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
DETECTION DISTANCE	2-8m (<24°C)			
WORKING TEMPERATURE	-20°C to +40°C			
DIMENSION	153.78x114.5x54.86	177.75x153x55.46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**IP65** **05** YEAR WARRANTY\*

**PRO SERIES**

**SAMSUNG LED**  
Illuminated

### INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.



#### MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## WARNING

- Make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation should only be done by a certified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Terminal block not included.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Replace any cracked protective shield. 
- Minimum distance from lighted objects 1m. 
- For outdoor use

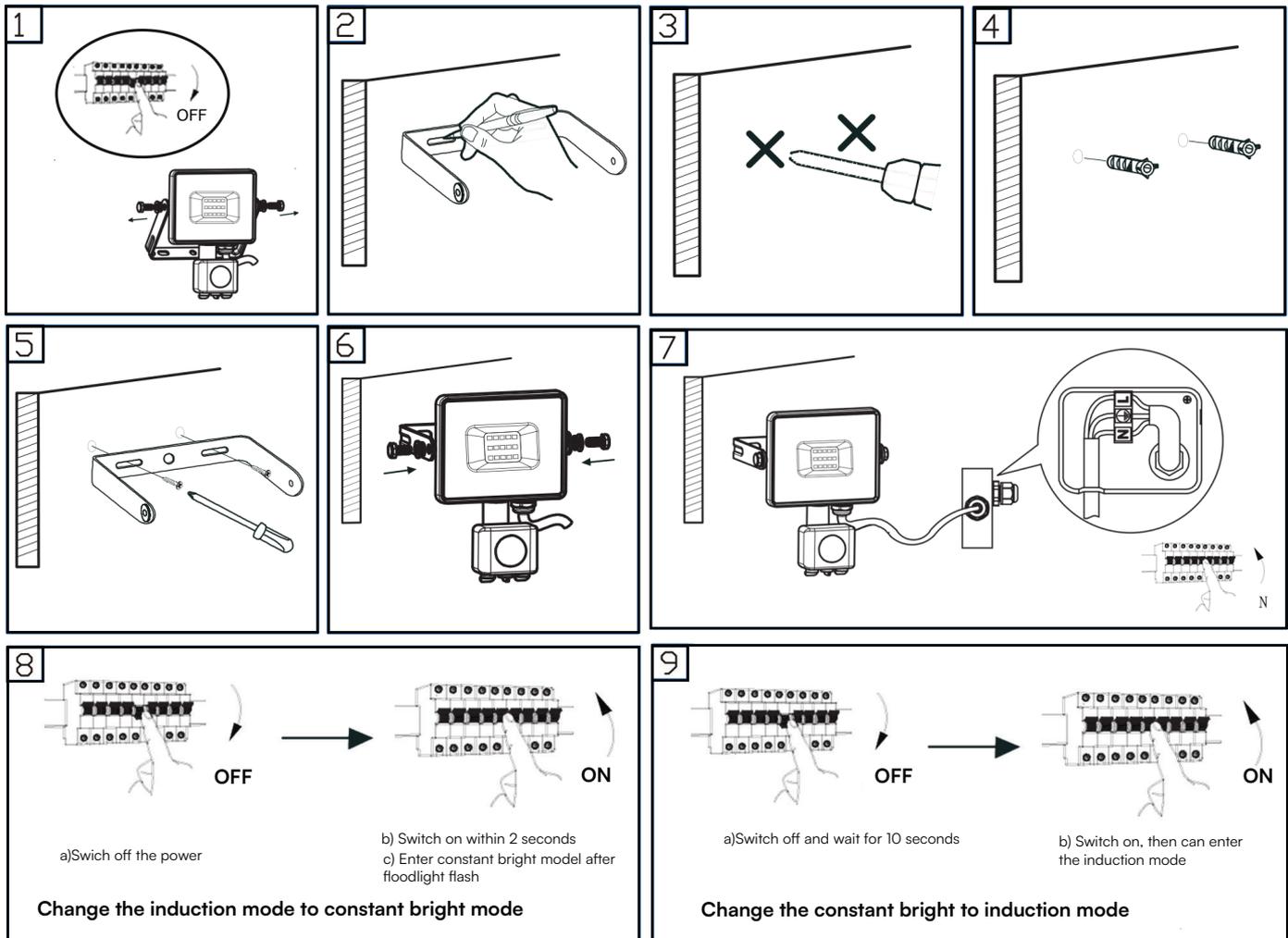


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

## INSTALLATION DIAGRAM



---

## INSTALLATION INSTRUCTION

- DO NOT USE IN AREAS WITH LIMITED VENTILATION OR OUTSIDE THE RATED AMBIENT TEMPERATURE RANGE. \*CONNECT WITH WATERPROOF CABLE HOUSE ONLY.
- \*ENSURE ELECTRICITY IS SWITCH OFF BEFORE INSTALLATION.
- Please do not mount to a surface that is prone to vibrations.\*
- Remove the screw which is for mounting the bracket for the fixture. Remove the bracket.
- Mark the hole position for fixing bracket onto the wall. Drill onto the wall at the marked positions (screw not supplied).
- Mount the bracket back to the fixture. Adjust the floodlight to desired position and tighten the screw of fixing bracket.
- Connect your mains cable with input lead of our product through the waterproof junction box(not included).
- Switch on the power and test if the light is working properly.
- Adjust the irradiation angle according to the condition of usage.

## FUNCTION

- LUX Setting: Can identify day and night. The consumer can adjust the work ambient light. It can work during the daytime and at night when adjusted to the “sun” position (max). It can work in the ambient light less than 5LUX when it is adjusted on the “moon” position (min). As for the adjustment pattern, please refer to the testing pattern.
- SENS adjustable: For low sensitivity with 2m for detection distance set the SENS knob to (-); for High sensitivity with 8m set the knob to (+).
- Time-Delay is added continually: When it receives the second induction signals after the first induction, it will compute time once more on the basis of the first time-delay rest. Time-Delay is adjustable. It can be set according to the consumer's desire. The minimum time is 12s. The maximum is 6 min.

## Manual Override:

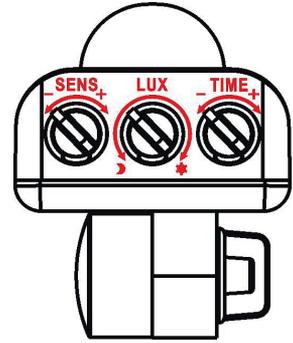
1. To override the automatic mode, the sensor must be switched ON in the automatic mode. Now turn the wall switch OFF and switch power ON within 2 seconds. The floodlight will flash confirming the light has been switched to constant light mode. The sensor will now hold your light ON continuously just like a normal light.
2. To switch the floodlight into automatic mode, turn your wall switch OFF, then switch ON after 10 seconds. The floodlight will flash confirming the light has been switched to automatic light mode.

## TEST

- Turn the SENS knob clockwise on the maximum (+). Turn the TIME knob anti-clockwise on the minimum (-). Turn the LUX knob clockwise on the maximum (sun).
  - When you switch on the power, the light will be on at once, and 30-5 seconds later will be off automatically. Then if the light receives induction signal, it can work normally
  - After 10sec of the first detection, the light could work again. If there is no induction signal, the load will stop working within 10sec.
  - Turn the LUX knob anti-clockwise to minimum. If it is adjusted to 5LUX the load and the sensor should not work when testing in daylight. If you cover the detection window with opaque object such as towel etc, the load will work. Under no induction signal the load will stop working within 10 seconds.
-

**Note:** When testing in daylight, please turn the LUX knob to "☀" (SUN) position, otherwise the sensor lamp will not work.

- In front of the detection window please ensure there is no hinder or unrest objects effecting the detection.



## TROUBLESHOOTING

1. Why does the sensor not switch OFF the light automatically?

- Please check if there is a continuous signal in the detection field.
- Please check if the time delay has been set to maximum.
- Please check if the power corresponds to the instructions.
- Please check if the temperature near the sensor changes such as air condition or central heating.

2. Why is the sensitivity of the sensor poor?

- Please check if there is any hinder in front of the detection window.
- Please check if the ambient temperature is too high.
- Please check if the induction signal source is in the detection field.
- Please check if the installation height corresponds as per the installation height mentioned on the instructions.



IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU)  
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Номер на WEEE: 80133970

## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

### LED ПРОЖЕКТОР С ПИРАТСКИ СЕНЗОР

#### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

МОДЕЛ	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POWER	10W	20W	30W	50W
ЪГЪЛ НА ЛЪЧА	100°			
ВХОДНО НАПРЕЖЕНИЕ	AC: 220-240V, 50Hz			
ЦИКЪЛ НА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ	>15 000 пъти			
ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ЖИВОТА	30 000 часа			
CRI	>80			
PF	>0.9			
ТИП НА ТЯЛОТО	Пресован алуминий			
ОБХВАТ НА ОТКРИВАНЕ	120°			
ВИСОЧИНА НА ИНСТАЛИРАНЕ	1,8-2,5 м			
ЗАДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ВРЕМЕТО	Мин. 12Sec ±3Sec Макс. 6min ±2min			
РАЗСТОЯНИЕ НА ОТКРИВАНЕ	2-8 м (<24°C)			
РАБОТНА ТЕМПЕРАТУРА	От -20°C до +40°C			
РАЗМЕР	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**IP65**  
RATING

**05**  
YEAR  
WARRANTY\*

**PRO**  
SERIES



#### ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да започнете инсталацията, и пазете това ръководство под ръка за бъдещи справки. Ако имате някакви други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за срок от 5 години от датата на закупуване. Гаранцията не важи за повреди, причинени от неправилен монтаж или необичайно износване. Фирмата не дава гаранция за повреди на повърхности, дължащи се на неправилно демонтиране и инсталиране на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12-часова ежедневна работа. Използването на продукта в продължение на 24 часа дневно води до отпадане на гаранцията. Този продукт има гаранция само за производствени дефекти.



FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemondéchets.fr](http://www.quefairedemondéchets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уверете се, че сте изключили захранването, преди да започнете монтажа.
- Монтажът трябва да се извършва само от сертифициран електротехник.
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло трябва да се замени.
- Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да бъде подменен изключително от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Клемният блок не е включен.
- По време на инсталацията трябва да се осигури правилно заземяване.
- Заменете всеки спукан защитен щит. 
- Минимално разстояние от осветени обекти 1 м. 
- За използване на открито

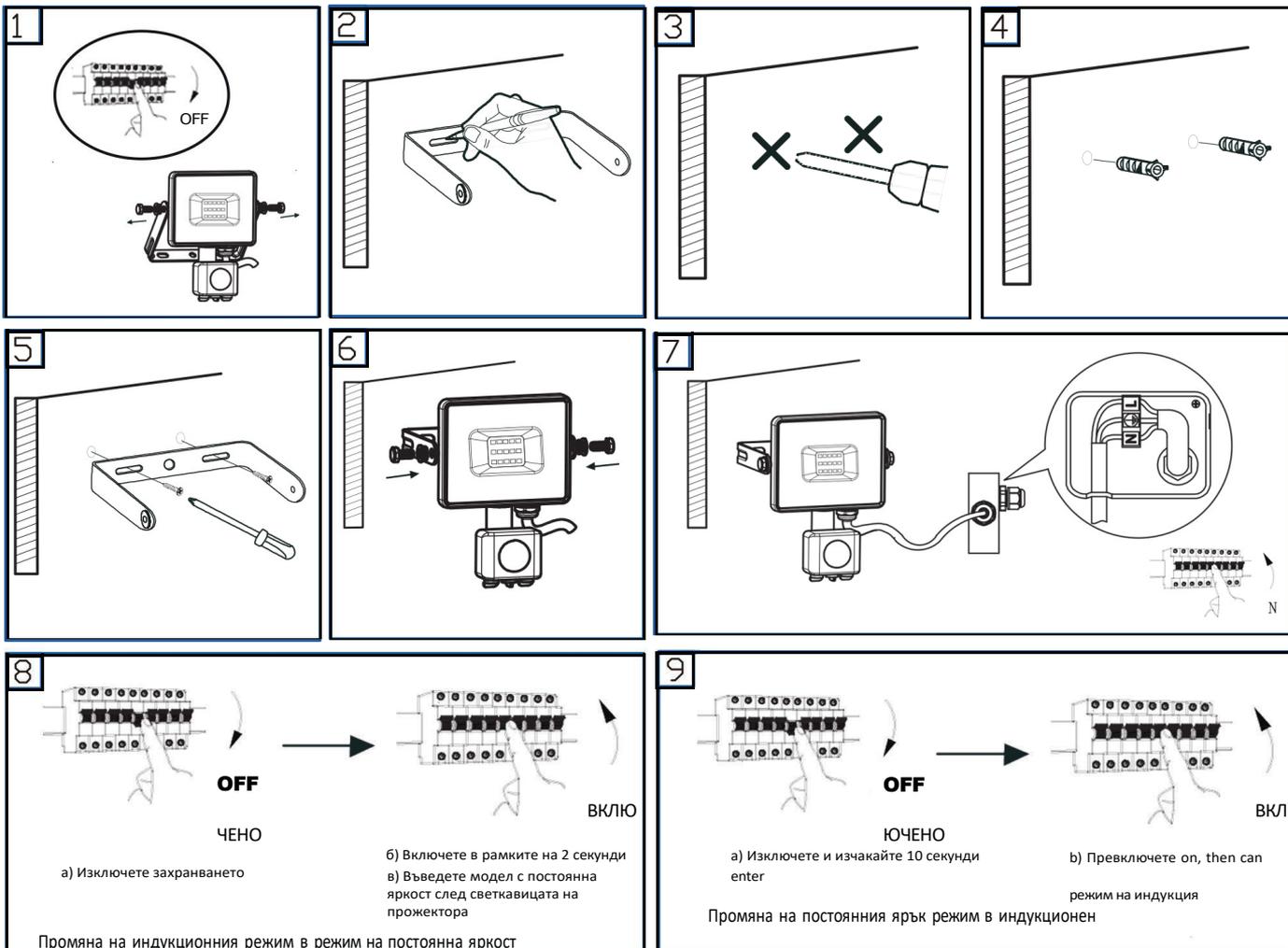


Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци.



Внимание, риск от електрически удар.

## МОНТАЖНА СХЕМА



---

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ В ЗОНИ С ОГРАНИЧЕНА ВЕНТИЛАЦИЯ ИЛИ ИЗВЪН НОМИНАЛНИЯ ТЕМПЕРАТУРЕН ДИАПАЗОН. \*СВЪРЖЕТЕ САМО С ВОДОУСТОЙЧИВА КАБЕЛНА КЪЩА.
- \*ПРЕДИ МОНТАЖА СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО Е ИЗКЛЮЧЕНО.
- Моля, не монтирайте върху повърхност, която е склонна към вибрации.\*
- Отстранете винта за монтиране на конзолата на приспособлението. Свалете скобата.
- Отбележете позицията на отвора за закрепване на скобата към стената. Пробийте в стената на маркираните места (винтът не е включен в комплекта).
- Монтирайте скобата обратно към приспособлението. Настройте прожектора в желаната позиция и затегнете винта на фиксиращата скоба.
- Свържете мрежовия си кабел с входния кабел на нашия продукт чрез водоустойчивата разклонителна кутия (не е включена в комплекта).
- Включете захранването и проверете дали светлината работи правилно.
- Регулирайте ъгъла на облъчване в зависимост от условията на използване.

## ФУНКЦИЯ

- Настройка LUX: Може да определи деня и нощта. Потребителят може да регулира работната околна светлина. Той може да работи през деня и през нощта, когато е настроен на позиция "слънце" (макс.). Може да работи при околна светлина, по-малка от 5LUX, когато е настроен на позиция "луна" (min). Що се отнася до модела за регулиране, моля, в и ж т е модела за тестване.
- Регулиране на SENS: За ниска чувствителност с разстояние на засичане 2 м поставете копчето SENS на (-); за висока чувствителност с разстояние 8 м поставете копчето на (+).
- Забавянето на времето се добавя непрекъснато: Когато получи вторите сигнали за индукция след първата индукция, той ще изчисли времето още веднъж въз основа на първата почивка с времезакъснение. Забавянето на времето е регулируемо. То може да бъде настроено според желанието на потребителя. Минималното време е 12 секунди. Максималната стойност е 6 мин.

## Ръчно отменяне:

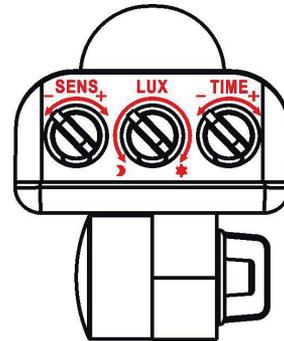
1. За да отмените автоматичния режим, сензорът трябва да бъде включен в автоматичен режим. Сега изключете стенния ключ и включете захранването в рамките на 2 секунди. Прожекторът ще мига, потвърждавайки, че светлината е превключена в режим на постоянна светлина. сега сензорът ще държи вашата светлина включена непрекъснато, точно както нормална светлина.
2. За да превключите прожектора в автоматичен режим, изключете стенния ключ и след 10 секунди го включете. Прожекторът ще мига, за да потвърди, че светлината е превключена в автоматичен режим.

## ТЕСТ

- Завъртете копчето SENS по посока на часовниковата стрелка на максимум (+). Завъртете копчето TIME обратно на часовниковата стрелка на минимум (-). Завъртете копчето LUX по посока на часовниковата стрелка на максимална стойност (слънце).
  - Когато включите захранването, светлината ще светне веднага, а 30-5 секунди по-късно ще се изключи автоматично. След това, ако светлината получи индукционен сигнал, тя може да работи нормално
  - След 10 секунди от първото засичане светлината може да заработи отново. Ако няма индукционен сигнал, товарът ще спре да работи в рамките на 10 сек.
  - Завъртете копчето LUX по посока на часовниковата стрелка до минимум. Ако то е настроено на 5LUX, товарът и сензорът не трябва да р а б о т я т п р и тестване на дневна светлина. Ако покриете прозореца за откриване с непрозрачен предмет, например кърпа и т.н., товарът ще работи. При липса на индукционен сигнал товарът ще спре да работи в рамките на 10 секунди.
-

**Забележка:** Когато тествате на дневна светлина, завъртете копчето LUX в положение "☀" (SUN), в противен случай сензорната лампа няма да работи.

- Уверете се, че пред прозореца за откриване няма препятствия или неспокойни предмети, които да влияят на откриването.



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Защо сензорът не изключва светлината автоматично?

- Проверете дали в полето за откриване има непрекъснат сигнал.
- Моля, проверете дали закъснението е настроено на максимална стойност.
- Моля, проверете дали захранването съответства на инструкциите.
- Проверете дали температурата в близост до сензора се променя, например при климатик или централно отопление.

2. Защо чувствителността на сензора е слаба?

- Моля, проверете дали няма пречка пред прозореца за откриване.
- Моля, проверете дали температурата на околната среда е твърде висока.
- Проверете дали източникът на индукционен сигнал е в полето за откриване.
- Моля, проверете дали височината на инсталиране съответства на височината на инсталиране, посочена в инструкциите.

RoHS



UK  
CA



В СЛУЧАЙ НА ЗАПИТВАНЕ/ПРОБЛЕМ С ПРОДУКТА, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС НА: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU) ЗА ПОВЕЧЕ ПРОДУКТОВА ГАМА, ЗАПИТВАНЕ, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАШИЯ ДИСТРИБУТОР ИЛИ НАЙ-БЛИЗКИТЕ ДИЛЪРИ.

V-TAC EUROPE LTD. БЪЛГАРИЯ, ПЛОВДИВ 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## UPUTE ZA UPORABU LED REFOFROM SA PIR SENZOROM

### TEHNIČKI PODACI

MODEL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENI	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
VLAST	10W	20W	30W	50W
KUT SVJETLOSNOG SNOPA	100°			
ULAZNI NAPON	AC: 220-240V, 50Hz			
CIKLUS UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA	>15,000 Times			
ŽIVOTNI VIJEK	30,000 Hours			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TIP TIJELA	Lijevani aluminij pod pritiskom			
DOMET DETEKCIJE	120°			
VISINA UGRADNJE	1.8m-2.5m			
VREMENSKA ODGODA	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
UDALJENOST DETEKCIJE	2-8m (<24°C)			
RADNA TEMPERATURA	-20°C to +40°C			
DIMENZIJA	153.78x114.5x54.86	177.75x153x55.46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**IP65** **05** YEAR  
RATING WARRANTY\*

**PRO**  
**SERIES**



### UVOD & JAMSTVO

Hvala što ste odabrali i kupili V-TAC proizvod. V-TAC će vam poslužiti najbolje. Pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije i čuvajte ovaj priručnik pri ruci za buduće potrebe. Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se našem trgovcu ili lokalnom prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni su obučeni i spremni poslužiti vas na najbolji način. Jamstvo vrijedi 5 godina od datuma kupnje. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja uzrokovana neispravnom ugradnjom ili nenormalnim trošenjem. Tvrtka ne daje jamstvo protiv oštećenja bilo koje površine uslijed nepravilnog uklanjanja i postavljanja proizvoda. Proizvodi su prikladni za 10-12 sati dnevnog rada. Korištenje proizvoda 24 sata dnevno poništilo bi jamstvo. Ovaj proizvod ima jamstvo samo za greške nastale u proizvodnji.



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## UPOZORENJE

- Provjerite jeste li isključili napajanje prije početka instalacije.
- Instalaciju smije izvršiti samo ovlaštenu električar.
- Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dođe do kraja životnog vijeka, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.
- Ako je vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, zamijenit će ga isključivo proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Terminalni blok nije uključen.
- Ispravno uzemljenje mora biti osigurano tijekom cijele instalacije.
- Zamijenite svaki napuknuti zaštitni štít. 
- Minimalna udaljenost od osvijetljenih objekata. 
- Za vanjsku upotrebu

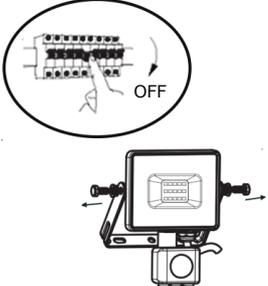
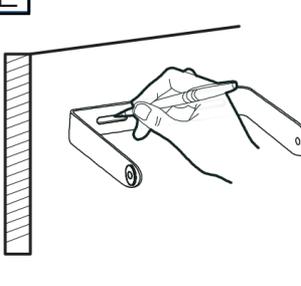
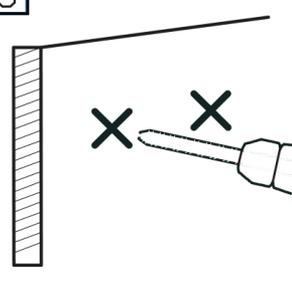
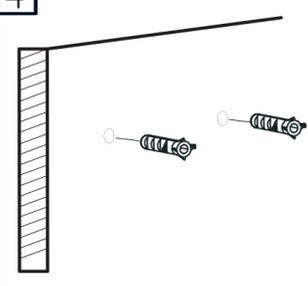
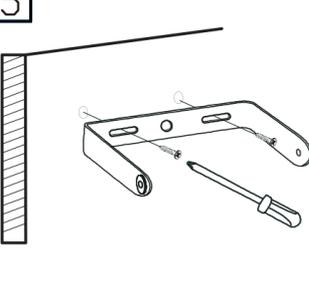
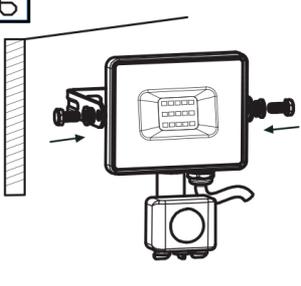
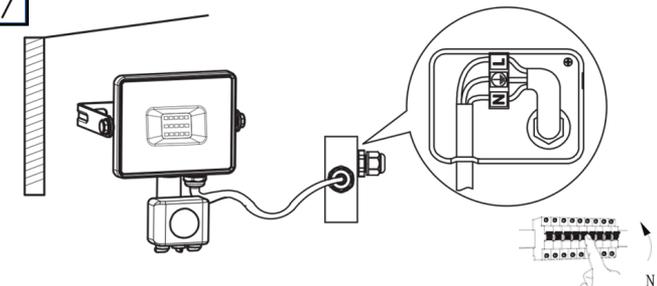


Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom.



Oprez, opasnost od strujnog udara.

## DIJAGRAM UGRADNJE

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 	<p>4</p> 
<p>5</p> 	<p>6</p> 	<p>7</p> 	
<p>8</p>  <p>a) Isključite struju</p> <p>b) Uključite unutar 2 sekunde</p> <p>c) Unesite model konstantne svjetlosti nakon bljeska reflektora</p> <p><b>Promijenite način rada indukcije u način rada konstantne svjetlosti</b></p>		<p>9</p>  <p>a) Isključite i pričekajte 10 sekundi</p> <p>b) Uključite, a zatim možete ući u indukcijski način rada</p> <p><b>Promijenite stalnu svjetlinu u indukcijski način rada</b></p>	

---

## UPUTE ZA MONTAŽU

• NEMOJTE KORISTITI U PODRUČJIMA S OGRANIČENOM VENTILACIJOM ILI IZVAN NAZIVNOG RASPONA AMBIJENTSKE TEMPERATURE. \*POVEZIVANJE SAMO SA VODOOTPORNOM KUĆOM ZA KABEL.

\*PROVJERITE DA JE STRUJA ISKLJUČENA PRIJE INSTALACIJE.

- Nemojte postavljati na površinu koja je sklona vibracijama.\*
- Uklonite vijak koji služi za montažu nosača za učvršćenje. Uklonite nosač.
- Označite položaj rupe za pričvršćivanje nosača na zid. Izbušite zid na označenom mjestu položaja (vijak nije isporučen).
- Montirajte nosač natrag na učvršćenje. Namjestite reflektor u željeni položaj i zategnite vijak nosača za pričvršćivanje.
- Spojite svoj mrežni kabel s ulaznim kabelom našeg proizvoda kroz vodootpornu razvodnu kutiju (nije uključena).
- Uključite napajanje i provjerite radi li svjetlo ispravno.
- Prilagodite kut zračenja prema uvjetima uporabe.

## FUNKCIJA

- LUX postavka: Može identificirati dan i noć. Potrošač može prilagoditi radnu ambijentalnu rasvjetu. Može raditi danju i noću kada je podešen na položaj "sunce" (max). Može raditi pri ambijentalnom svjetlu manjem od 5LUX kada je podešen na položaj "mjesec" (min). Što se tiče uzorka prilagodbe, pogledajte uzorak testiranja.
- SENS podesiv: Za nisku osjetljivost s 2 m za udaljenost detekcije postavite gumb SENS na (-); za visoku osjetljivost s 8m postavite gumb na (+).
- Vremenska odgoda se kontinuirano dodaje: kada primi druge indukcijske signale nakon prve indukcije, još jednom će izračunati vrijeme na temelju prve vremenske odgode odmora. Vremenska odgoda je podesiva. Može se postaviti prema želji kupca. Minimalno vrijeme je 12s. Maksimalno je 6 min.

## Ručno nadjačavanje:

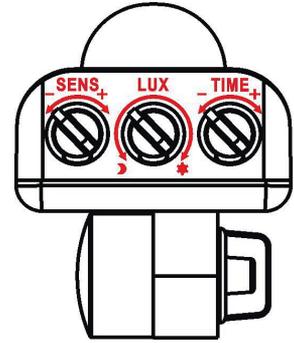
1. Za nadjačavanje automatskog načina rada, senzor mora biti UKLJUČEN u automatskom načinu rada. Sada isključite zidni prekidač i uključite unutar 2 sekunde. Reflektor će bljeskati potvrđujući da je svjetlo prebačeno u način rada stalnog svjetla. Senzor će sada držati vaše svjetlo neprekidno UKLJUČENIM baš kao normalno svjetlo.
2. Za prebacivanje reflektora u automatski način rada, ISKLJUČITE zidni prekidač, a zatim ga UKLJUČITE nakon 10 sekundi. Reflektor će treptati potvrđujući da je svjetlo prebačeno u automatski način rada.

## TEST

- . Okrenite gumb SENS u smjeru kazaljke na satu na maksimum (+). Okrenite gumb VRIJEME suprotno od kazaljke na satu na minimum (-). Okrenite gumb LUX u smjeru kazaljke na satu na maximum (sunce).
  - . Kada uključite napajanje, svjetlo će se odmah upaliti, a nakon 30-5 sekundi automatski će se ugасiti. pozivljivo. Onda ako svjetlo primi indukcijski signal, može raditi normalno
  - . Nakon 10 sekundi od prve detekcije, svjetlo je moglo ponovno raditi. Ako nema indukcijskog signala, opterećenje će prestao raditi unutar 10 sekundi.
  - . Okrenite gumb LUX suprotno od kazaljke na satu na minimum. Ako je podešeno na 5LUX opterećenje i senzor ne bi trebali raditi pri testiranju na dnevnom svjetlu. Ako pokrijete prozor detekcije neprozirnim predmetom kao što je ručnik itd., opterećenje će raditi. Bez indukcijskog signala opterećenje će prestati raditi unutar 10 sekundi.
-

**Napomena:** Prilikom testiranja na dnevnom svjetlu, okrenite gumb LUX u položaj " ☀ " (SUNCE), inače senzorska lampica neće raditi.

- Ispred prozora za otkrivanje provjerite nema prepreka ili nesmetanih objekata koji utječu na otkrivanje.



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

1. Zašto senzor ne isključuje svjetlo automatski?

- Provjerite postoji li kontinuirani signal u polju detekcije.
- Provjerite je li vremenska odgoda postavljena na maksimalnu vrijednost.
- Provjerite odgovara li snaga uputama.
- Molimo provjerite mijenja li se temperatura u blizini senzora, poput klima uređaja ili centralnog grijanja.

2. Zašto je osjetljivost senzora loša?

- Provjerite ima li prepreka ispred prozora za otkrivanje.
- Provjerite je li temperatura okoline previsoka.
- Provjerite nalazi li se izvor indukcijskog signala u polju detekcije.
- Provjerite odgovara li visina ugradnje visini ugradnje navedenoj u uputama.



U SLUČAJU BILO KAKVOG UPITA/PROBLEMA S PROIZVODOM, OBRATITE NAM SE NA: SUPPORT@V-TAC.EU ZA VIŠE PROIZVODA, UPIT MOLIMO DA KONTAKTIRATE NAŠEG DISTRIBUTERA ILI NAJBLIŽEG TRGOVCA. V-TAC EUROPE LTD. BUGARSKA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NÁVOD K POUŽITÍ

### LED REFLEKTOR S PIR SENZOREM

#### TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 lm	1600 lm	2400 lm	4000 lm
POWER	10W	20W	30W	50W
ÚHEL PAPRSKU	100°			
VSTUPNÍ NAPĚTÍ	AC: 220-240V, 50Hz			
CYKLUS ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ	>15 000krát			
DÉLKA ŽIVOTA	30 000 hodin			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TYP TĚLA	Hliníkový odlitek			
ROZSAH DETEKCE	120°			
INSTALAČNÍ VÝŠKA	1,8-2,5 m			
ČASOVÉ ZPOŽDĚNÍ	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
DETEKČNÍ VZDÁLENOST	2-8m (<24°C)			
PRACOVNÍ TEPLOTA	-20 °C až +40 °C			
DIMENSION	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234.3x223x57.06



**IP65**  
RATING

**05**  
YEAR WARRANTY\*

**PRO**  
SERIES



#### ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit co nejlépe. Před zahájením instalace si pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě dalších dotazů se obraťte na našeho prodejce nebo místního prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Jsou vyškoleni a připraveni vám co nejlépe posloužit. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávnou instalací nebo abnormálním opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození jakéhokoli povrchu v důsledku nesprávné demontáže a instalace výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin denního provozu. Používání produktu po dobu 24 hodin denně by vedlo ke ztrátě záruky. Na tento výrobek se vztahuje záruka pouze na výrobní vady.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# VAROVÁNÍ

- Před zahájením instalace nezapomeňte vypnout napájení.
- Instalaci by měl provádět pouze certifikovaný elektrikář.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé svítidlo.
- Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňůry tohoto svítidla, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Svorkovnice není součástí dodávky.
- Správné uzemnění by mělo být zajištěno v celé instalaci.
- Vyměňte prasklý ochranný štít. 
- Minimální vzdálenost od osvětlených objektů 1 m. 
- Pro venkovní použití



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti.



Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

## INSTALAČNÍ SCHÉMA

<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>
<p>5</p>	<p>6</p>	<p>7</p>	
<p>8</p> <p>a) Vypněte napájení</p> <p>b) Zapněte během 2 sekund c) Po záblesku reflektoru zadejte model s konstantním jasem</p> <p><b>Změna indukčního režimu na režim konstantního jasu</b></p>		<p>9</p> <p>a) Vypněte a počkejte 10 sekund</p> <p>b) Přepněte na on, then can enter indukční režim</p> <p><b>Změna konstantního jasu na indukční režim</b></p>	

---

## NÁVOD K INSTALACI

• NEPOUŽÍVEJTE V PROSTORÁCH S OMEZENÝM VĚTRÁNÍM NEBO MIMO JMENOVITÝ ROZSAH OKOLNÍ TEPLoty. \*PŘIPOJUJTE POUZE POMOCÍ VODOTĚSNÉHO KABELOVÉHO DOMKU.

\*PŘED INSTALACÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE VYPNUTÁ ELEKTŘINA.

- Nemontujte na povrch, který je náchylný k vibracím.\*
- Vyšroubujte šroub, který slouží k upevnění držáku svítidla. Odstraňte držák.
- Vyznačte polohu otvoru pro upevnění držáku na stěnu. Na vyznačených místech zavrtejte do zdi (šroub není součástí dodávky).
- Připevněte držák zpět k upevňovacímu prvku. Nastavte reflektor do požadované polohy a utáhněte šroub upevňovacího držáku.
- Připojte síťový kabel ke vstupnímu kabelu našeho výrobku přes vodotěsnou rozbočovací krabici (není součástí dodávky).
- Zapněte napájení a vyzkoušejte, zda světlo správně funguje.
- Nastavte úhel ozařování podle podmínek použití.

## FUNKCE

- Nastavení LUX: Lze identifikovat den a noc. Spotřebitel si může nastavit okolní pracovní světlo. Při nastavení do polohy "slunce" (max.) může pracovat ve dne i v noci. Může pracovat při okolním světle menším než 5LUX, když je nastaven na polohu "měsíc" (min). Pokud jde o vzor nastavení, podívejte se na testovací vzor.
- SENS nastavitelný: Pro nízkou citlivost s detekční vzdáleností 2 m nastavte knoflík SENS na (-); pro vysokou citlivost s detekční vzdáleností 8 m nastavte knoflík na (+).
- Časové zpoždění se přidává průběžně: Když po první indukci obdrží druhé indukční signály, vypočítá čas ještě jednou na základě prvního zbytku časového zpoždění. Časové zpoždění je nastavitelné. Lze ji nastavit podle přání spotřebitele. Minimální čas je 12 s. Maximální hodnota je 6 min.

## Ruční ovládání:

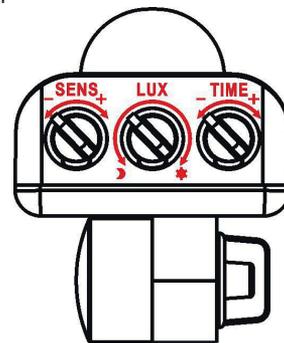
1. Chcete-li zrušit automatický režim, musí být snímač zapnutý v automatickém režimu. Nyní vypněte nástěnný vypínač a během 2 sekund zapněte napájení. Reflektor začne blikat, čímž potvrdí, že světlo bylo přepnuto do režimu trvalého svícení. Čidlo nyní udržuje světlo nepřetržitě zapnuté stejně jako normální světlo.
2. Chcete-li reflektor přepnout do automatického režimu, vypněte nástěnný vypínač a po 10 sekundách jej zapněte. Reflektor začne blikat, čímž potvrdí přepnutí do automatického režimu svícení.

## TEST

- Otočte knoflíkem SENS ve směru hodinových ručiček na maximum (+). Otočte knoflík TIME proti směru hodinových ručiček na minimum (-). Otočte knoflík LUX ve směru hodinových ručiček na maximum (sun).
  - Po zapnutí napájení se světlo ihned rozsvítí a po 30-5 sekundách se automaticky vypne. Pokud pak světlo obdrží indukční signál, může normálně pracovat.
  - Po 10 s od první detekce může světlo opět fungovat. Pokud nedojde k indukčnímu signálu, zátěž přestane do 10 s pracovat.
  - Otočte knoflík LUX proti směru hodinových ručiček na minimum. Pokud je nastaven na hodnotu 5LUX, neměla by zátěž a snímač při testování za denního světla fungovat. Pokud detekční okénko zakryjete neprůhledným předmětem, například ručníkem apod. bude zátěž fungovat. Při absenci indukčního signálu přestane zátěž pracovat do 10 sekund.
-

**Poznámka:** Při testování za denního světla otočte knoflík LUX do polohy "☀" (SUN), jinak nebude sensorová lampa fungovat.

- Před detekčním okénkem se ujistěte, že detekci nebrání žádné překážky nebo rušivé předměty.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. Proč senzor automaticky nevypne světlo?

- Zkontrolujte, zda je v detekčním poli nepřetržitý signál.
- Zkontrolujte, zda je časová prodleva nastavena na maximum.
- Zkontrolujte, zda napájení odpovídá pokynům.
- Zkontrolujte, zda se v blízkosti snímače nemění teplota, např. klimatizace nebo ústřední topení.

2. Proč je citlivost snímače nízká?

- Zkontrolujte, zda před detekčním okénkem není nějaká překážka.
- Zkontrolujte, zda není okolní teplota příliš vysoká.
- Zkontrolujte, zda je zdroj indukčního signálu v detekčním poli.
- Zkontrolujte, zda instalační výška odpovídá instalační výšce uvedené v návodu.

RoHS



UK  
CA



V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI DOTAZU NEBO PROBLÉMU S PRODUKTEM SE NA NÁS OBRAŽTE NA: PRO VÍCE  
INFORMACÍ O SORTIMENTU SE PROSÍM OBRAŽTE NA NAŠEHO DISTRIBUTORA NEBO NEJBLIŽŠÍ PRODEJCE.  
V-TAC EUROPE LTD. BULHARSKO, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Numéro WEEE : 80133970

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

PROJECTEUR LED AVEC CAPTEUR PIR

### DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
PUISSANCE	10W	20W	30W	50W
ANGLE DU FAISCEAU	100°			
TENSION D'ENTRÉE	AC : 220-240V, 50Hz			
CYCLE MARCHE/ARRÊT	>15 000 fois			
DURÉE DE VIE	30 000 heures			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TYPE DE CORPS	Aluminium moulé sous pression			
PLAGE DE DÉTECTION	120°			
HAUTEUR D'INSTALLATION	1,8m-2,5m			
DÉLAI D'ATTENTE	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
DISTANCE DE DÉTECTION	2-8m (<24°C)			
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT	De -20°C à +40°C			
DIMENSION	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234.3x223x57.06



**IP65**  
RATING

**05**  
YEAR  
WARRANTY\*

**PRO**  
SERIES



### INTRODUCTION ET GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou le vendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pendant 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. L'entreprise ne garantit pas les dommages causés à toute surface par un démontage et une installation incorrects du produit. Les produits conviennent pour un fonctionnement quotidien de 10 à 12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est garanti pour les défauts de fabrication uniquement.



## AVERTISSEMENT

- Veillez à couper le courant avant de commencer l'installation.
- L'installation ne doit être effectuée que par un électricien certifié.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- Le bornier n'est pas inclus.
- Une mise à la terre correcte doit être assurée tout au long de l'installation.
- Remplacer tout écran de protection fissuré. 
- Distance minimale par rapport aux objets éclairés : 1 m. 
- Pour l'extérieur



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers.



Attention, risque de choc électrique

## SCHEMA D'INSTALLATION

<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>
<p>5</p>	<p>6</p>	<p>7</p>	<p>8</p>
<p>8</p> <p>a) Couper l'alimentation</p> <p>b) Allumer dans les 2 secondes</p> <p>c) Entrer dans le modèle à luminosité constante après le flash du projecteur</p> <p><b>Passer du mode induction au mode luminosité constante</b></p>		<p>9</p> <p>a) Eteindre et attendre 10 secondes marche on, then can enter</p> <p>b) Mettre l'interrupteur en le mode induction</p> <p><b>Passer du mode lumière constante au mode induction</b></p>	

---

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

• NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS PEU VENTILÉS OU EN DEHORS DE LA FOURCHETTE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE NOMINALE. \*NE CONNECTER QU'AVEC UNE GAINÉ DE CÂBLE ÉTANCHE.

\*S'ASSURER QUE L'ÉLECTRICITÉ EST COUPÉE AVANT L'INSTALLATION.

- Ne pas monter sur une surface sujette aux vibrations.
- Retirez la vis qui sert à fixer le support de l'appareil. Retirer le support.
- Marquer la position des trous pour la fixation du support sur le mur. Percez le mur aux endroits marqués (vis non fournie).
- Remonter l'étrier sur le luminaire. Ajustez le projecteur à la position souhaitée et serrez la vis de l'étrier de fixation.
- Connectez votre câble d'alimentation au fil d'entrée de notre produit à travers la boîte de jonction étanche (non incluse).
- Mettez l'appareil sous tension et vérifiez que la lumière fonctionne correctement.
- Régler l'angle d'irradiation en fonction des conditions d'utilisation.

## FONCTION

- Réglage LUX : Peut identifier le jour et la nuit. Le consommateur peut régler la lumière ambiante de travail. Il peut travailler le jour et la nuit lorsqu'il est réglé sur la position "soleil" (max). Il peut fonctionner avec une lumière ambiante inférieure à 5 lux lorsqu'il est réglé sur la position "lune" (min). En ce qui concerne le modèle de réglage, veuillez vous référer au modèle d'essai.
- SENS réglable : Pour une faible sensibilité avec une distance de détection de 2 m, placez le bouton SENS sur (-) ; pour une sensibilité élevée avec 8 m, placez le bouton sur (+).
- Le temps est ajouté continuellement : Lorsqu'il reçoit les deuxièmes signaux d'induction après la première induction, il calcule à nouveau le temps sur la base de la première temporisation. La temporisation est réglable. Il peut être réglé en fonction des souhaits du consommateur. Le temps minimum est de 12 secondes. Le maximum est de 6 minutes.

## Commande manuelle :

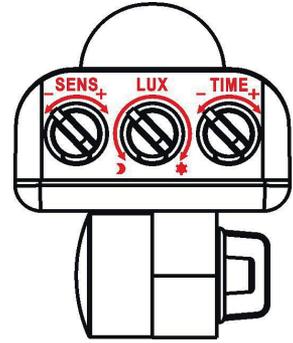
1. Pour neutraliser le mode automatique, le capteur doit être allumé en mode automatique. Ensuite, éteignez l'interrupteur mural et allumez l'alimentation dans les 2 secondes qui suivent. La lampe clignotera pour confirmer que la lumière a été commutée en mode d'éclairage constant. Le capteur maintiendra votre lumière allumée en continu, comme une lumière normale.
2. Pour mettre le projecteur en mode automatique, éteignez l'interrupteur mural, puis rallumez-le après 10 secondes. Le projecteur clignotera pour confirmer qu'il est passé en mode automatique.

## TEST

- Tournez le bouton SENS dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum (+). Tourner le bouton TIME dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au minimum (-). Tourner le bouton LUX dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum (soleil).
  - Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, la lumière s'allume immédiatement, puis s'éteint automatiquement 30 à 5 secondes plus tard. Si la lampe reçoit un signal d'induction, elle peut alors fonctionner normalement.
  - Après 10 secondes de la première détection, la lumière peut fonctionner à nouveau. S'il n'y a pas de signal d'induction, la charge s'arrêtera de fonctionner dans les 10 secondes.
  - Tournez le bouton LUX dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au minimum. S'il est réglé sur 5LUX, la charge et le capteur ne doivent pas fonctionner lors d'un test à la lumière du jour. Si vous couvrez la fenêtre de détection avec un objet opaque tel qu'une serviette, la charge fonctionnera. En l'absence de signal d'induction, la charge cessera de fonctionner dans les 10 secondes.
-

**Remarque :** Lors d'un test à la lumière du jour, veuillez tourner le bouton LUX sur la position " ☀ " (SUN), sinon la lampe du capteur ne fonctionnera pas.

- Devant la fenêtre de détection, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles ou d'objets gênants pour la détection.



## DÉPANNAGE

1. Pourquoi le capteur n'éteint-il pas automatiquement la lumière ?

- Veuillez vérifier s'il y a un signal continu dans la zone de détection.
- Veuillez vérifier si la temporisation a été réglée au maximum.
- Veuillez vérifier si l'alimentation correspond aux instructions.
- Veuillez vérifier si la température à proximité du capteur change, par exemple en cas de climatisation ou de chauffage central.

2. Pourquoi la sensibilité du capteur est-elle faible ?

- Veuillez vérifier s'il n'y a pas d'obstacle devant la fenêtre de détection.
- Veuillez vérifier si la température ambiante est trop élevée.
- Veuillez vérifier si la source du signal d'induction se trouve dans la zone de détection.
- Veuillez vérifier si la hauteur d'installation correspond à la hauteur d'installation mentionnée dans les instructions.

RoHS



UK  
CA



EN CAS DE QUESTION/PROBLÈME CONCERNANT LE PRODUIT, VEUILLEZ NOUS CONTACTER À L'ADRESSE SUIVANTE : [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU). POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GAMME DE PRODUITS, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE DISTRIBUTEUR OU LES REVENDEURS LES PLUS PROCHES.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B





Meaningful Innovation.

WEEE-Nummer: 80133970

## GEBRAUCHSANWEISUNG

LED-FLUTLICHT MIT PIR-SENSOR

### TECHNISCHE DATEN

MODELL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POWER	10W	20W	30W	50W
STRAHLENWINKEL	100°			
EINGANGSSPANNUNG	AC: 220-240V, 50Hz			
EIN/AUS-ZYKLUS	>15.000 Mal			
LEBENSDAUER	30.000 Stunden			
CRI	>80			
PF	>0.9			
KÖRPER-TYP	Aluminium-Druckguss			
ERFASSUNGSBEREICH	120°			
EINBAUHÖHE	1,8m-2,5m			
ZEITVERZÖGERUNG	Min. 12Sek ±3Sek Max. 6min ±2min			
ERFASSUNGSABSTAND	2-8m (<24°C)			
ARBEITSTEMPERATUR	-20°C bis +40°C			
DIMENSION	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234,3x223x57,06



**IP65 05**  
RATING WARRANTY\*  
YEAR

**PRO  
SERIES**



### EINFÜHRUNG & GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen, und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder an den lokalen Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Sie **b e s t m ö g l i c h** zu bedienen. Die Garantie gilt für 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder abnormalen Verschleiß verursacht wurden. Das Unternehmen übernimmt keine Garantie für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäßen Aus- und Einbau des Produkts entstehen. Die Produkte sind für einen täglichen Betrieb von 10-12 Stunden geeignet. Bei einer Nutzung des Produkts über 24 Stunden pro Tag erlischt die Garantie. Die Garantie für dieses Produkt gilt nur für Herstellungsfehler.



**FR**  
Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## WARNUNG

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Strom abschalten, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Wenn die externe flexible Leitung oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss sie/es ausschließlich durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Klemmenblock nicht enthalten.
- Die ordnungsgemäße Erdung sollte während der gesamten Installation gewährleistet sein.
- Ersetzen Sie alle gerissenen Schutzschilde.
- Mindestabstand zu beleuchteten Objekten 1 m. 
- Für den Außeneinsatz



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.



Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.

## EinbausKizze

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**AUS**      **EIN**

a) Ausschalten des Stroms

b) Einschalten innerhalb von 2 Sekunden

c) Konstant helles Modell nach Flutlichtblitz eingeben

**Ändern Sie den Induktionsmodus in den Modus "Konstant hell".**

**9**

**AUS**      **EIN**

a) Ausschalten und 10 Sekunden lang warten

b) einschalten. on, then can enter den Induktionsmodus

**Ändern Sie die konstante Helligkeit in den Induktionsmodus**

---

## INSTALLATIONSANLEITUNG

- NICHT IN BEREICHEN MIT EINGESCHRÄNKTER BELÜFTUNG ODER AUSSERHALB DES NENN-UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICHS VERWENDEN. \*NUR MIT WASSERDICHEM KABELGEHÄUSE ANSCHLIESSEN. \*VERSICHERN SIE SICH, DASS DER STROM VOR DER INSTALLATION ABGESCHALTET IST.
- Bitte nicht auf einer Oberfläche montieren, die zu Vibrationen neigt.\*
- Entfernen Sie die Schraube, mit der die Halterung für die Halterung befestigt ist. Entfernen Sie die Halterung.
- Markieren Sie die Position der Löcher für die Befestigung der Halterung an der Wand. Bohren Sie an den markierten Stellen in die Wand (Schraube nicht mitgeliefert).
- Befestigen Sie die Halterung wieder an der Leuchte. Stellen Sie den Scheinwerfer in die gewünschte Position und ziehen Sie die Schraube des Befestigungsbügels fest.
- Verbinden Sie Ihr Netzkabel mit dem Eingangskabel unseres Produkts über die wasserdichte Anschlussdose (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schalten Sie den Strom ein und prüfen Sie, ob das Licht ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie den Bestrahlungswinkel entsprechend den Einsatzbedingungen ein.

## FUNKTION

- LUX-Einstellung: Kann Tag und Nacht erkennen. Der Verbraucher kann die Arbeit Umgebungslicht einzustellen. Es kann tagsüber und nachts arbeiten, wenn es auf die Position "Sonne" (max) eingestellt ist. Sie kann bei einer Umgebungshelligkeit von weniger als 5 LUX arbeiten, wenn sie auf die Position "Mond" (min) eingestellt ist. Das Einstellmuster e n t n e h m e n Sie bitte dem Testmuster.
- SENS einstellbar: Für niedrige Empfindlichkeit mit 2m Erfassungsbereich stellen Sie den SENS-Knopf auf (-); für hohe Empfindlichkeit mit 8m stellen Sie den Knopf auf (+).
- Die Zeitverzögerung wird kontinuierlich addiert: Wenn es nach der ersten Induktion die zweiten Induktionssignale empfängt, berechnet es die Zeit erneut auf der Grundlage der ersten Zeitverzögerungspause. Die Zeitverzögerung ist einstellbar. Sie kann je nach Wunsch des Verbrauchers eingestellt werden. Die Mindestzeit beträgt 12s. Das Maximum beträgt 6 Minuten.

## Manuelle Überbrückung:

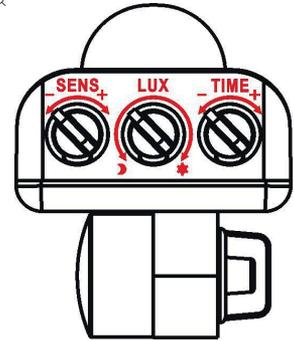
1. Um den Automatikbetrieb außer Kraft zu setzen, muss der Sensor im Automatikbetrieb eingeschaltet werden. Schalten Sie nun den Wandschalter aus und schalten Sie den Strom innerhalb von 2 Sekunden ein. Das Flutlicht blinkt und bestätigt, dass das Licht in den Konstantlichtmodus umgeschaltet wurde, der Sensor hält das Licht nun wie ein normales Licht dauerhaft an.
2. Um den Scheinwerfer in den Automatikmodus zu schalten, schalten Sie den Wandschalter aus und nach 10 Sekunden wieder ein, woraufhin der Scheinwerfer blinkt und bestätigt, dass das Licht in den Automatikmodus geschaltet wurde.

## TEST

- Drehen Sie den SENS-Knopf im Uhrzeigersinn auf Maximum (+). Drehen Sie den TIME-Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf das Minimum (-). Drehen Sie den LUX-Drehknopf im Uhrzeigersinn auf das Maximum (Sonne).
  - Wenn Sie das Gerät einschalten, geht das Licht sofort an, und 30-5 Sekunden später wird es a u t o m a t i s c h w i e d e r ausgeschaltet. Wenn das Licht dann ein Induktionssignal empfängt, kann es normal arbeiten
  - Nach 10 Sekunden nach der ersten Erkennung kann das Licht wieder funktionieren. Wenn es kein Induktionssignal gibt, wird die Last innerhalb von 10 Sekunden nicht mehr funktionieren.
  - Drehen Sie den LUX-Regler gegen den Uhrzeigersinn auf Minimum. Wenn er auf 5 LUX eingestellt ist, sollten die Last und der Sensor bei Tests im Tageslicht nicht funktionieren. Wenn Sie das Erfassungsfenster mit einem undurchsichtigen Gegenstand wie einem Handtuch usw. abdecken, funktioniert die Last. Wenn kein Induktionssignal anliegt, schaltet die Last innerhalb von 10 Sekunden ab.
-

**Hinweis:** Wenn Sie bei Tageslicht testen, drehen Sie bitte den LUX-Drehknopf in die Position "☀" (SUN), sonst funktioniert die Sensorlampe nicht.

- Vergewissern Sie sich, dass sich vor dem Erfassungsfenster keine Hindernisse oder Unruhen befinden, die die Erfassung beeinträchtigen.



## FEHLERSUCHE

1. Warum schaltet der Sensor das Licht nicht automatisch aus?

- Bitte prüfen Sie, ob im Erkennungsfeld ein kontinuierliches Signal anliegt.
- Bitte prüfen Sie, ob die Zeitverzögerung auf den maximalen Wert eingestellt ist.
- Bitte prüfen Sie, ob die Leistung den Anweisungen entspricht.
- Bitte prüfen Sie, ob sich die Temperatur in der Nähe des Sensors ändert, z. B. bei einer Klimaanlage oder Zentralheizung.

2. Warum ist die Empfindlichkeit des Sensors schlecht?

- Bitte prüfen Sie, ob sich vor dem Erkennungsfenster ein Hindernis befindet.
- Bitte prüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur zu hoch ist.
- Prüfen Sie, ob sich die Induktionssignalquelle im Erfassungsfeld befindet.
- Bitte prüfen Sie, ob die Einbauhöhe mit der in der Anleitung angegebenen Einbauhöhe übereinstimmt.

RoHS



UK  
CA



FALLS SIE FRAGEN ODER PROBLEME MIT DEM PRODUKT HABEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNS:  
SUPPORT@V-TAC.EU. FÜR WEITERE PRODUKTE UND ANFRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN  
VERTRIEBSPARTNER ODER DEN NÄCHSTGELEGENEN HÄNDLER.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIEN, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Αριθμός WEEE: 80133970

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

### ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΕ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ PIR

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POWER	10W	20W	30W	50W
ΓΩΝΙΑ Δ'ΕΣΜΗΣ	100°			
ΤΑΣΗ ΕΙΣΟΔΟΥ	AC: 220-240V, 50Hz			
ΚΥΚΛΟΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ	>15.000 φορές			
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ	30.000 ώρες			
CRI	>80			
PF	>0.9			
ΤΥΠΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ	Χυτό αλουμίνιο			
ΕΎΡΟΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ	120°			
ΎΨΟΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ	1.8m-2.5m			
ΧΡΟΝΙΚΗ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ	2-8m (<24°C)			
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	-20°C έως +40°C			
ΔΙΑΣΤΑΣΗ	153.78x114.5x54.86	177.75x153x55.46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**RATING**  
**IP65**

**05** YEAR  
**WARRANTY\***

**PRO**  
**SERIES**

**SAMSUNG**  
**LED**  
**Illuminated**



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ & ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας ή τον τοπικό πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για 5 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν ισχύει για ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη εγκατάσταση ή μη φυσιολογική φθορά. Η εταιρεία δεν παρέχει καμία εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια λόγω λανθασμένης αφαίρεσης και εγκατάστασης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για 10-12 ώρες καθημερινής λειτουργίας. Η χρήση του προϊόντος για 24 ώρες την ημέρα θα ακυρώσει την εγγύηση. Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση μόνο για κατασκευαστικά ελαττώματα.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Φροντίστε να απενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο ειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Το μπλοκ ακροδεκτών δεν περιλαμβάνεται.
- Η σωστή γείωση πρέπει να εξασφαλίζεται σε όλη την εγκατάσταση.
- Αντικαταστήστε κάθε ραγισμένη προστατευτική ασπίδα. 
- Ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα 1m. 
- Για εξωτερική χρήση



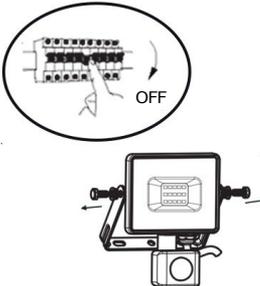
Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα.



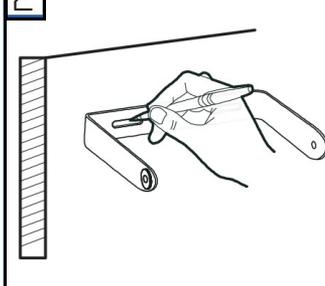
Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

## ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

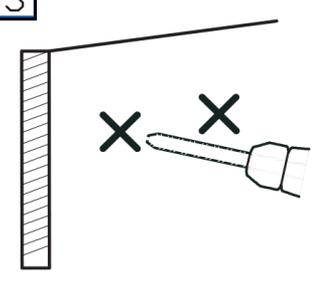
**1**



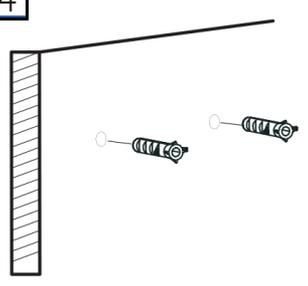
**2**



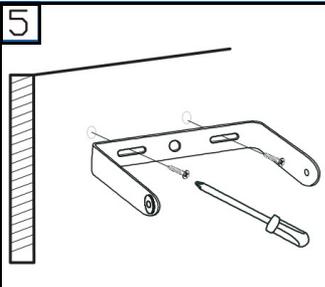
**3**



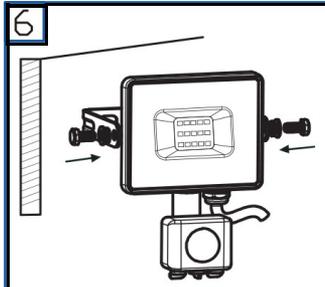
**4**



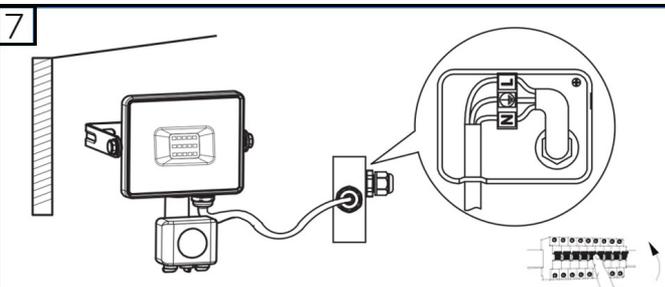
**5**



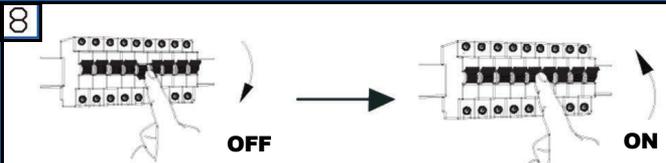
**6**



**7**



**8**

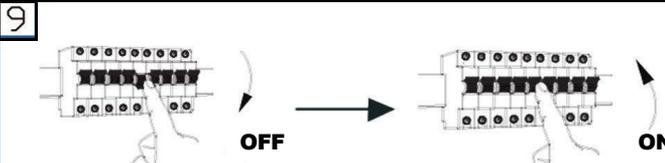


α) Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία

β) Ενεργοποίηση εντός 2 δευτερόλεπτων

γ) Εισάγετε το σταθερό φωτεινό μοντέλο μετά το φλας του προβολέα

**9**



α) Απενεργοποιήστε και περιμένετε για 10 δευτερόλεπτα

β) Διακόπτης on, then can enter τη λειτουργία επαγωγής

Αλλαγή της λειτουργίας επαγωγής σε λειτουργία σταθερής φωτεινότητας

---

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

• ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΜΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟ ΕΞΑΕΡΙΣΜΌ Ή ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. \*ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΜΌΝΟ ΜΕ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΛΏΔΙΟ.

\*ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΌΤΙ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΌ ΡΕΥΜΑ ΕΊΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ.

- Μην τοποθετείτε σε επιφάνεια που είναι επιρρεπής σε δονήσεις.\*
- Αφαιρέστε τη βίδα που προορίζεται για την τοποθέτηση του βραχίονα του φωτιστικού. Αφαιρέστε το στήριγμα.
- Σημειώστε τη θέση της οπής για τη στερέωση του βραχίονα στον τοίχο. Τρυπήστε τον τοίχο στις σημειωμένες θέσεις (η βίδα δεν παρέχεται).
- Τοποθετήστε το στήριγμα πίσω στο φωτιστικό. Ρυθμίστε τον προβολέα στην επιθυμητή θέση και σφίξτε τη βίδα του βραχίονα στερέωσης.
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου σας με το καλώδιο εισόδου του προϊόντος μας μέσω του αδιάβροχου κουτιού σύνδεσης (δεν περιλαμβάνεται).
- Ενεργοποιήστε το ρεύμα και ελέγξτε αν το φως λειτουργεί σωστά.
- Ρυθμίστε τη γωνία ακτινοβολίας ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Ρύθμιση LUX: Ρύθμιση: Μπορεί να αναγνωρίσει την ημέρα και τη νύχτα. Ο καταναλωτής μπορεί να ρυθμίσει το φως περιβάλλοντος εργασίας. Μπορεί να λειτουργήσει κατά τη διάρκεια της ημέρας και τη νύχτα όταν ρυθμιστεί στη θέση "ήλιος" (max). Μπορεί να εργαστεί σε φωτισμό περιβάλλοντος μικρότερο από 5LUX όταν είναι ρυθμισμένο στη θέση "φεγγάρι" (min). Όσον αφορά το μοτίβο ρύθμισης, ανατρέξτε στο μοτίβο δοκιμής.
- SENS ρυθμιζόμενο: Για χαμηλή ευαισθησία με απόσταση ανίχνευσης 2m ρυθμίστε το κουμπί SENS στο (-), για υψηλή ευαισθησία με 8m ρυθμίστε το κουμπί στο (+).
- Η χρονική καθυστέρηση προστίθεται συνεχώς: Όταν λαμβάνει τα δεύτερα επαγωγικά σήματα μετά την πρώτη επαγωγή, θα υπολογίζει το χρόνο για άλλη μια φορά με βάση την πρώτη χρονική καθυστέρηση ανάπαυσης. Η χρονική καθυστέρηση είναι ρυθμιζόμενη. Μπορεί να ρυθμιστεί σύμφωνα με την επιθυμία του καταναλωτή. Ο ελάχιστος χρόνος είναι 12 δευτερόλεπτα. Το μέγιστο είναι 6 λεπτά.

## Χειροκίνητη παράκαμψη:

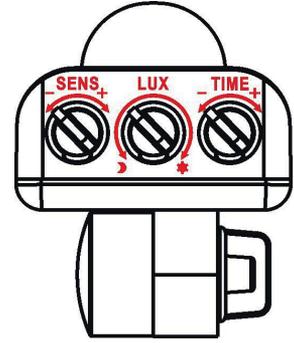
1. Για την παράκαμψη της αυτόματης λειτουργίας, ο αισθητήρας πρέπει να είναι ενεργοποιημένος στην αυτόματη λειτουργία. Τώρα, απενεργοποιήστε τον επίτοιχο διακόπτη και ενεργοποιήστε το ρεύμα εντός 2 δευτερολέπτων. Ο προβολέας θα αναβοσβήσει επιβεβαιώνοντας ό τ ι το φως έχει μεταβεί σε λειτουργία σταθερού φωτισμού. ο αισθητήρας θα κρατάει τώρα το φως σας συνεχώς αναμμένο όπως ακριβώς και ένα κανονικό φως.
2. Για να θέσετε τον προβολέα σε αυτόματη λειτουργία, απενεργοποιήστε τον διακόπτη τοίχου και μετά από 10 δευτερόλεπτα ενεργοποιήστε τον. Ο προβολέας θα αναβοσβήνει επιβεβαιώνοντας ότι ο προβολέας έχει τεθεί σε αυτόματη λειτουργία.

## TEST

- Γυρίστε το κουμπί SENS δεξιόστροφα στο μέγιστο (+). Γυρίστε το κουμπί TIME αριστερόστροφα στο ελάχιστο (-). Γυρίστε το κουμπί LUX δεξιόστροφα στο μέγιστο (ήλιος).
  - Όταν ενεργοποιείτε το ρεύμα, η λυχνία θα ανάψει αμέσως και 30-5 δευτερόλεπτα αργότερα θα σβήσει α υ τ ό μ α τ α . Στη συνέχεια, εάν το φως λάβει σήμα επαγωγής, μπορεί να λειτουργήσει κανονικά.
  - Μετά από 10 δευτερόλεπτα από την πρώτη ανίχνευση, το φως θα μπορούσε να λειτουργήσει ξανά. Εάν δεν υπάρχει σήμα επαγωγής, το φορτίο θα σταματήσει να λειτουργεί εντός 10sec.
  - Γυρίστε το κουμπί LUX αριστερόστροφα στο ελάχιστο. Εάν έχει ρυθμιστεί στα 5LUX, το φορτίο και ο αισθητήρας δεν θα πρέπει να λειτουργούν κατά τη δοκιμή στο φως της ημέρας. Εάν καλύψετε το παράθυρο ανίχνευσης με αδιαφανές αντικείμενο, όπως πετσέτα κλπ, το φορτίο θα λειτουργήσει. Χωρίς σήμα επαγωγής το φορτίο θα σταματήσει να λειτουργεί εντός 10 δευτερολέπτων.
-

**Σημείωση:** Κατά τη δοκιμή στο φως της ημέρας, παρακαλούμε γυρίστε το κουμπί LUX στη θέση " ☀ " (SUN), διαφορετικά η λυχνία του αισθητήρα δεν θα λειτουργήσει.

• Μπροστά από το παράθυρο ανίχνευσης βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα που εμποδίζουν ή αναστατώνουν την ανίχνευση.



## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

1. Γιατί ο αισθητήρας δεν απενεργοποιεί αυτόματα το φως;
  - Ελέγξτε αν υπάρχει συνεχές σήμα στο πεδίο ανίχνευσης.
  - Ελέγξτε αν η χρονική καθυστέρηση έχει ρυθμιστεί στο μέγιστο.
  - Ελέγξτε αν η ισχύς αντιστοιχεί στις οδηγίες.
  - Ελέγξτε αν η θερμοκρασία κοντά στον αισθητήρα αλλάζει, όπως σε κλιματισμό ή κεντρική θέρμανση.
2. Γιατί η ευαισθησία του αισθητήρα είναι χαμηλή;
  - Ελέγξτε αν υπάρχει κάποιο εμπόδιο μπροστά από το παράθυρο ανίχνευσης.
  - Ελέγξτε αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.
  - Ελέγξτε αν η πηγή επαγωγικού σήματος βρίσκεται στο πεδίο ανίχνευσης.
  - Ελέγξτε αν το ύψος εγκατάστασης αντιστοιχεί στο ύψος εγκατάστασης που αναφέρεται στις οδηγίες.

RoHS



UK  
CA



ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΣ/ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΣΤΟ: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU) ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΣΕΙΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΈΡΕΥΝΑ  
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΜΑΣ Ή ΤΟΥΣ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ.  
V-TAC EUROPE LTD. ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΠΛΟΒΝΤΙΒ 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

WEEE-szám: 80133970

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### LED REFLEKTOR PIR ÉRZÉKELŐVEL

#### TECHNIKAI ADATOK

MODELL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POWER	10W	20W	30W	50W
SUGÁR SZÖGE	100°			
BEMENETI FESZÜLTÉS	AC: 220-240V, 50Hz			
BE/KIKAPCSOLÁSI CIKLUS	>15,000 alkalommal			
ÉLETSZAKASZ	30,000 óra			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TESTTÍPUS	Öntött alumínium			
ÉRZÉKELÉSI TARTOMÁNY	120°			
BÉÉPÍTÉSI MAGASSÁG	1.8m-2.5m			
IDŐKÉSLELTÉTEL	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
ÉRZÉKELÉSI TÁVOLSÁG	2-8m (<24°C)			
ÜZEMI HŐMÉRSÉKLET	-20°C és +40°C között			
DIMENZIÓ	153.78x114.5x54.86	177.75x153x55.46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**IP65** **05** YEAR  
RATING WARRANTY\*

**PRO**  
**SERIES**



#### BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy V-TAC terméket választott és vásárolt. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mielőtt elkezdheti a telepítést, és tartsa kéznél ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, forduljon a kereskedőnkhez vagy a helyi forgalmazóhoz, akitől a terméket vásárolta. Ők képzetek és készen állnak arra, hogy a lehető legjobban kiszolgálják Önt. A garancia a vásárlástól számított 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen telepítés vagy rendellenes elhasználódás okozta károkra. A vállalat nem vállal garanciát a termék helytelen eltávolítása és beszerelése miatt bármely felületen keletkezett károkra. A termékek napi 10-12 órás működésre alkalmasak. A termék napi 24 órás használata esetén a garancia érvényét veszti. A termékekre kizárólag gyártási hibák esetén vállalunk garanciát.



FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## FIGYELMEZTETÉS

- A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki a készüléket.
- A beszerelést csak okleveles villanyszerelő végezheti.
- E lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha a lámpatest külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártónak vagy szervizének, illetve hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie.
- A csatlakozóblokk nem tartozék.
- Az egész telepítés során biztosítani kell a megfelelő földelést.
- Cserélje ki a repedt védőpajzsot. 
- Minimális távolság a megvilágított tárgytól 1m. 
- Kültéri használatra

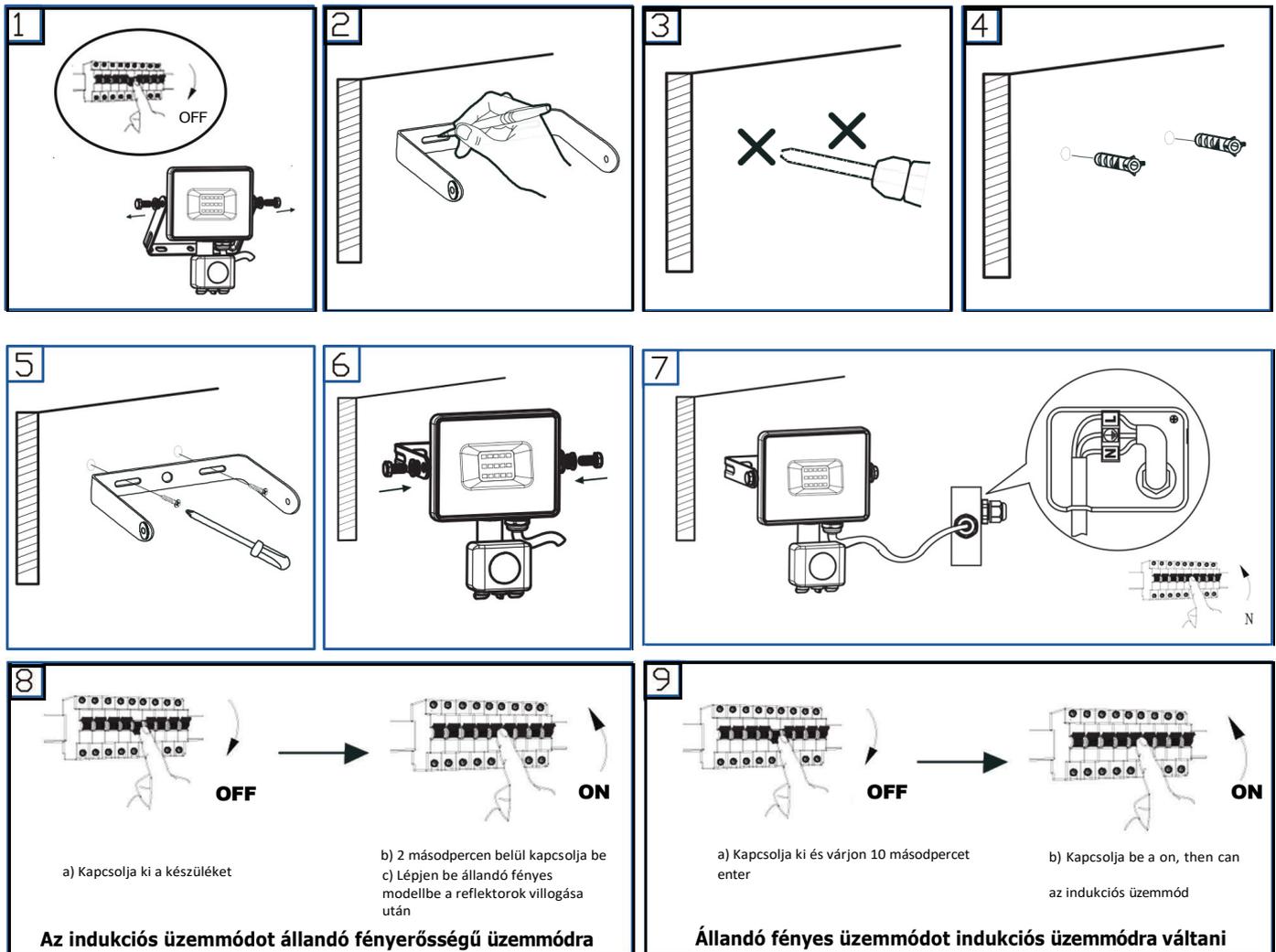


Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



Vigyázat, áramütés veszélye.

## TELEPÍTÉSI DIAGRAM



---

## TELEPÍTÉSI UTASÍTÁS

- NE HASZNÁLJA KORLÁTOZOTT SZELLŐZÉSŰ HELYSÉGEKBEN VAGY A NÉVLEGES KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET-TARTOMÁNYON KÍVÜL. \*KIZÁRÓLAG VÍZÁLLÓ KÁBELHÁZZAL CSATLAKOZTASSA. \*GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A TELEPÍTÉS ELŐTT AZ ÁRAM KI VAN KAPCSOLVA.
- Kérjük, ne szerelje olyan felületre, amely hajlamos a rezgésekre.\*
- Távolítsa el a csavart, amely a lámpatest tartójának rögzítésére szolgál. Távolítsa el a konzolt.
- Jelölje ki a falra szerelhető konzol rögzítéséhez szükséges furatok helyét. Fúrja fel a falra a megjelölt helyeken (a csavar nem tartozék).
- Szerelje vissza a konzolt a lámpatestre. Állítsa a reflektort a kívánt pozícióba, és húzza meg a rögzítő konzol csavarját.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a termékünk bemeneti vezetékéhez a vízálló csatlakozódobozon keresztül (nem tartozék).
- Kapcsolja be a készüléket, és ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e.
- Állítsa be a besugárzási szöveget a felhasználási feltételeknek megfelelően.

## FUNCTION

- LUX beállítás: Nappal és éjszaka is azonosítható. A fogyasztó beállíthatja a munka környezeti fényét. A "nap" állásba (max) állítva nappal és éjszaka is működhet. A "hold" állásba (min) állítva 5 LUX-nál kisebb környezeti fényben is működhet. Ami a beállítási mintát illeti, kérjük, tekintse meg a tesztelési mintát.
- SENS állítható: Alacsony érzékenység esetén 2 m-es érzékelési távolság esetén állítsa a SENS gombot (-); nagy érzékenység esetén 8 m-es távolság esetén állítsa a gombot (+).
- A késleltetési idő folyamatosan hozzáadódik: Amikor az első indukció után megkapja a második indukciós jeleket, az első időkésleltetési pihenő alapján ismét kiszámítja az időt. Az idő-késleltetés állítható. A fogyasztó kívánsága szerint állítható be. A minimális idő 12 s. A maximális 6 perc.

## Kézi felülbírálás:

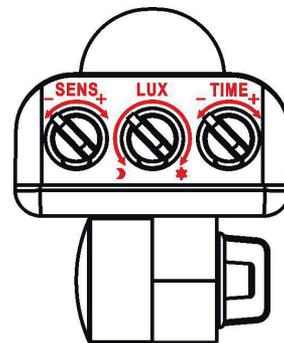
1. Az automatikus üzemmód felülírásához az érzékelőt automatikus üzemmódban kell bekapcsolni. Most kapcsolja ki a fali kapcsolót, és 2 másodpercen belül kapcsolja be a power. A reflektor villogni fog, megerősítve, hogy a lámpa állandó fény üzemmódba váltott. az érzékelő most folyamatosan bekapcsolva tartja a lámpát, mint egy normál lámpát.
2. A reflektor automatikus üzemmódba kapcsolásához kapcsolja ki a fali kapcsolót, majd 10 másodperc elteltével kapcsolja be. A reflektor villogni fog, megerősítve, hogy a fény automatikus világítási üzemmódba került.

## TEST

- Fordítsa a SENS gombot az óramutató járásával megegyező irányba a maximumra (+). Fordítsa a TIME gombot az óramutató járásával ellentétesen a minimumra (-). Fordítsa a LUX gombot az óramutató járásával megegyező irányba a maximumra (nap).
  - Amikor bekapcsolja a készüléket, a lámpa azonnal felgyullad, és 30-5 másodperccel később a u t o m a t i k u s a n kialszik. Ezután, ha a fény indukciós jelet kap, akkor normálisan működhet.
  - Az első érzékelés után 10 másodperccel a lámpa újra működhetett. Ha nincs indukciós jel, a terhelés 10 másodpercen belül leáll.
  - Fordítsa a LUX gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a minimumra. Ha 5LUX-ra van állítva, a terhelés és az érzékelő nem működhet nappali fényben végzett teszteléskor. Ha az érzékelőablakot átlátszatlan tárgygal, például törölközővel stb. takarja le, a terhelés működni fog. Indukciós jel nélkül a terhelés 10 másodpercen belül leáll.
-

**Megjegyzés:** Nappali fényben történő teszteléskor a LUX gombot a "☀" (SUN) állásba kell fordítani, különben az érzékelő lámpa nem fog működni.

• Az érzékelőablak előtt kérjük, győződjön meg arról, hogy nincsenek az érzékelést akadályozó vagy zavaró tárgyak, amelyek befolyásolnák az érzékelést.



## HIBAELHÁRÍTÁS

1. Miért nem kapcsolja ki az érzékelő automatikusan a fényt?

- Ellenőrizze, hogy van-e folyamatos jel az érzékelési mezőben.
- Kérjük, ellenőrizze, hogy az időkétséltetés maximális értékre van-e állítva.
- Kérjük, ellenőrizze, hogy a teljesítmény megfelel-e az utasításoknak.
- Ellenőrizze, hogy az érzékelő közelében megváltozik-e a hőmérséklet, például légkondicionáló vagy központi fűtés esetén.

2. Miért gyenge az érzékelő érzékenysége?

- Kérjük, ellenőrizze, hogy van-e akadály az érzékelőablak előtt.
- Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet nem túl magas-e.
- Ellenőrizze, hogy az indukciós jelforrás az érzékelési mezőben van-e.
- Ellenőrizze, hogy a beépítési magasság megfelel-e az útmutatóban megadott beépítési magasságnak.

RoHS



UK  
CA



A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS BÁRMILYEN KÉRDÉS/PROBLÉMA ESETÉN KÉRJÜK, FORDULJON HOZZÁNK A KÖVETKEZŐ CÍMEN: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU) TOVÁBBI TERMÉKVÁLASZTÉKÉRT, ÉRDEKLŐDÉSÉRT KÉRJÜK, LÉPJEN KAPCSOLATBA FORGALMAZÓNKKAL VAGY A LEGKÖZELEBBI KERESKEDŐINKKEL.

V-TAC EUROPE LTD. BULGÁRIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Numero WEEE: 80133970

## MANUALE DI ISTRUZIONI

### PROIETTORE A LED CON SENSORE PIR

#### DATI TECNICI

MODELLO	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
POTENZA	10W	20W	30W	50W
ANGOLO DEL RAGGIO	100°			
TENSIONE D'INGRESSO	CA: 220-240V, 50Hz			
CICLO ON/OFF	>15.000 volte			
DURATA DELLA VITA	30.000 ore			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TIPO DI CORPO	Alluminio pressofuso			
CAMPO DI RILEVAMENTO	120°			
ALTEZZA DI INSTALLAZIONE	1,8m-2,5m			
RITARDO	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
DISTANZA DI RILEVAMENTO	2-8m (<24°C)			
TEMPERATURA DI LAVORO	Da -20°C a +40°C			
DIMENSIONE	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234,3x223x57,06



**IP65**  
RATING

**05**  
YEAR  
WARRANTY\*

**PRO**  
SERIES



#### INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato un prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni prima di iniziare l'installazione e di tenere il manuale a portata di mano per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, contattare il nostro rivenditore o il venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio. La garanzia è valida per 5 anni dalla data di acquisto. La garanzia non si applica ai danni causati da un'installazione non corretta o da un'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia contro i danni a qualsiasi superficie dovuti a un'errata rimozione e installazione del prodotto. I prodotti sono adatti per un funzionamento giornaliero di 10-12 ore. L'uso del prodotto per 24 ore al giorno invalida la garanzia. Questo prodotto è garantito solo per i difetti di fabbricazione.



## ATTENZIONE

- Assicurarsi di spegnere l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista certificato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata analoga, al fine di evitare un pericolo.
- La morsettiera non è inclusa.
- La messa a terra deve essere garantita per tutta la durata dell'installazione.
- Sostituire lo schermo protettivo incrinato.
- Distanza minima da oggetti illuminati 1 m.
- Per uso esterno

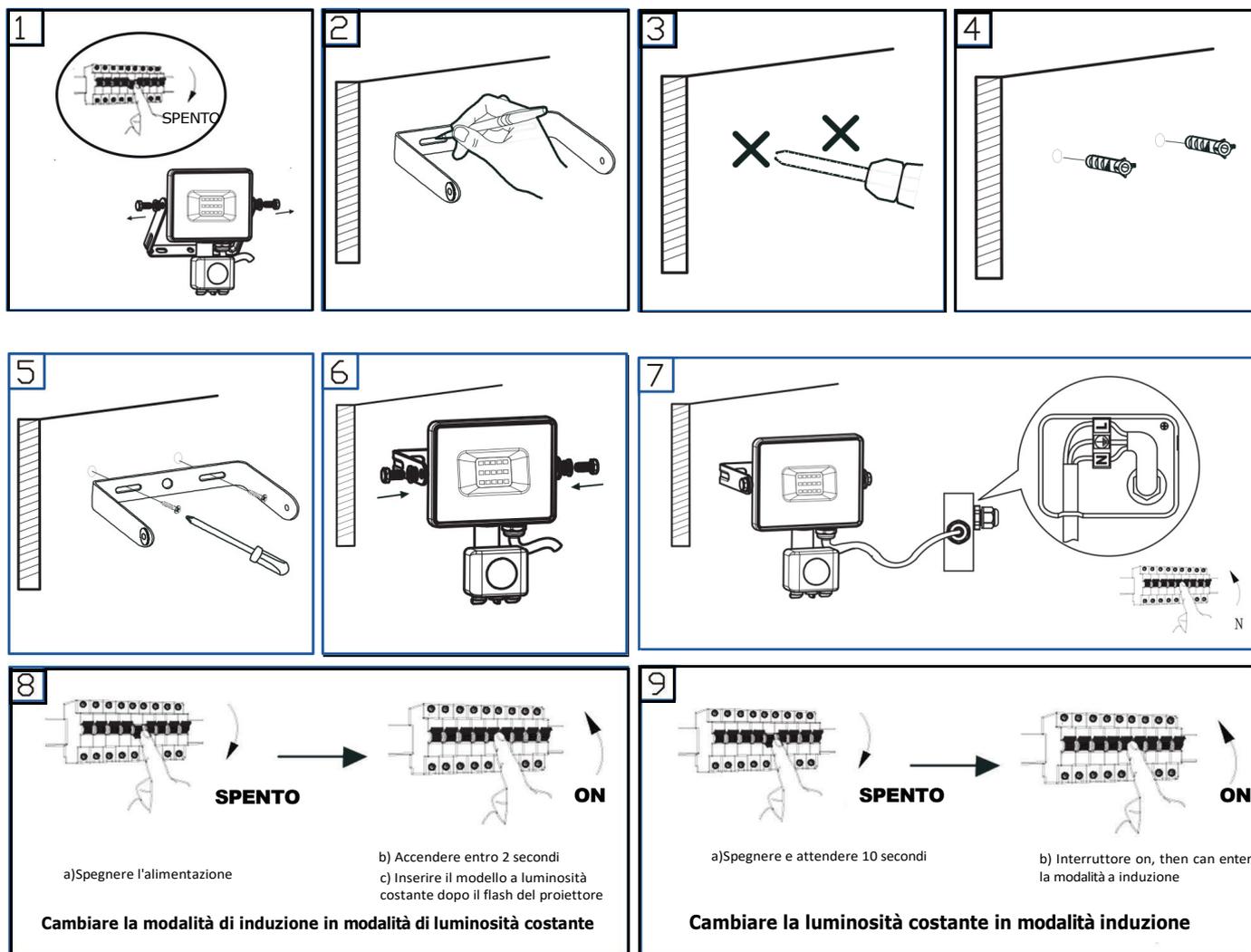


Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.



Attenzione, rischio di scosse elettriche.

## SCHEMA DI INSTALLAZIONE



---

## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

• NON UTILIZZARE IN AREE CON VENTILAZIONE LIMITATA O AL DI FUORI DELLA TEMPERATURA AMBIENTE NOMINALE. \*COLLEGARE SOLO CON UN PASSACAVO IMPERMEABILE.

\*ASSICURARSI CHE L'ELETTRICITÀ SIA SPENTA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.

- Non montare su superfici soggette a vibrazioni.
- Rimuovere la vite che serve a montare la staffa per l'apparecchio. Rimuovere la staffa.
- Segnare la posizione dei fori per il fissaggio della staffa alla parete. Forare la parete nelle posizioni segnate (vite non fornita).
- Montare la staffa di fissaggio sull'apparecchio. Regolare il proiettore nella posizione desiderata e serrare la vite della staffa di fissaggio.
- Collegare il cavo di rete con il cavo di ingresso del nostro prodotto attraverso la scatola di giunzione impermeabile (non inclusa).
- Accendere la corrente e verificare che la luce funzioni correttamente.
- Regolare l'angolo di irradiazione in base alle condizioni di utilizzo.

## FUNZIONE

• Impostazione LUX: Può identificare il giorno e la notte. L'utente può regolare la luce ambientale di lavoro. Può lavorare di giorno e di notte quando è regolato sulla posizione "sole" (max). Può lavorare con una luce ambientale inferiore a 5LUX quando è regolato sulla posizione "luna" (min). Per quanto riguarda il modello di regolazione, fare riferimento al modello di prova.

• SENS regolabile: Per una sensibilità bassa con una distanza di rilevamento di 2 m, impostare la manopola SENS su (-); per una sensibilità alta con 8 m, impostare la manopola su (+).

• Il tempo di ritardo viene aggiunto continuamente: Quando riceve i secondi segnali di induzione dopo la prima induzione, calcola nuovamente il tempo sulla base del primo tempo di riposo. Il ritardo è regolabile. Può essere impostato in base alle esigenze del consumatore. Il tempo minimo è di 12s. Il massimo è di 6 minuti.

## Comando manuale:

1. Per escludere la modalità automatica, il sensore deve essere acceso in modalità automatica. A questo punto, spegnere l'interruttore a parete e accendere l'alimentazione entro 2 secondi. Il proiettore lampeggerà confermando che la luce è stata commutata in modalità luce costante. Il sensore manterrà ora la luce accesa in modo continuo, proprio come una luce normale.

2. Per commutare il proiettore in modalità automatica, spegnere l'interruttore a parete e accenderlo dopo 10 secondi. Il proiettore lampeggerà confermando che la luce è stata commutata in modalità automatica.

## TEST

• Ruotare la manopola SENS in senso orario sul massimo (+). Ruotare la manopola TIME in senso antiorario sul minimo (-). Ruotare la manopola LUX in senso orario sul massimo (sole).

• Quando si accende la corrente, la luce si accende subito e 30-5 secondi dopo si spegne automaticamente. Se la luce riceve il segnale di induzione, può funzionare normalmente.

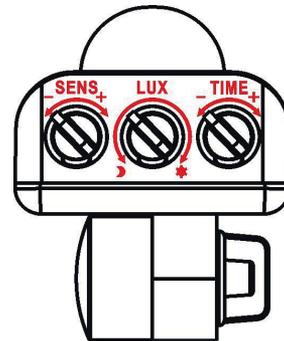
• Dopo 10 secondi dal primo rilevamento, la luce può funzionare di nuovo. Se non vi è alcun segnale di induzione, il carico smetterà di funzionare entro 10 secondi.

• Ruotare la manopola LUX al minimo in senso antiorario. Se la manopola è regolata su 5LUX, il carico e il sensore non dovrebbero funzionare durante il test alla luce del giorno. Se si copre la finestra di rilevamento con un oggetto opaco, ad esempio un asciugamano, il carico funzionerà. In assenza di segnale di induzione, il carico smetterà di funzionare entro 10 secondi.

---

**Nota:** quando si esegue il test alla luce del giorno, ruotare la manopola LUX in posizione "☀" (SUN), altrimenti la lampada del sensore non funziona.

- Davanti alla finestra di rilevamento, assicurarsi che non vi siano oggetti di intralcio o di disturbo che possano influenzare il rilevamento.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Perché il sensore non spegne automaticamente la luce?

- Verificare la presenza di un segnale continuo nel campo di rilevamento.
- Controllare se il ritardo è stato impostato al massimo.
- Verificare che l'alimentazione corrisponda alle istruzioni.
- Controllare se la temperatura in prossimità del sensore cambia, ad esempio in presenza di aria condizionata o riscaldamento centrale.

2. Perché la sensibilità del sensore è scarsa?

- Verificare che non vi siano ostacoli davanti alla finestra di rilevamento.
- Controllare se la temperatura ambiente è troppo alta.
- Verificare che la sorgente del segnale di induzione si trovi nel campo di rilevamento.
- Verificare che l'altezza di installazione corrisponda a quella indicata nelle istruzioni.



IN CASO DI DOMANDE/PROBLEMI CON IL PRODOTTO, CONTATTATECI ALL'INDIRIZZO: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU)  
PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA GAMMA DI PRODOTTI, SI PREGA DI CONTATTARE IL NOSTRO  
DISTRIBUTORE O I RIVENDITORI PIÙ VICINI.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELLOW 9B



Meaningful Innovation.

Numer WEEE: 80133970

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### NAŚWIETLACZ LED Z CZUJNIKIEM PIR

#### DANE TECHNICZNE

MODEL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENY	800 lm	1600 lm	2400 lm	4000 lm
MOC	10W	20W	30W	50W
KĄT WIĄZKI	100°			
NAPIĘCIE WEJŚCIOWE	AC: 220-240 V, 50 Hz			
CYKL WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA	>15 000 razy			
ROZPIĘTOŚĆ ŻYCIA	30 000 godzin			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TYP NADWOZIA	Odlew aluminiowy			
ZAKRES WYKRYWANIA	120°			
WYSOKOŚĆ INSTALACJI	1,8 m-2,5 m			
OPÓŹNIENIE CZASOWE	Min. 12 s ±3 s Maks. 6min ±2min			
ODLEGŁOŚĆ WYKRYWANIA	2-8 m (<24°C)			
TEMPERATURA ROBOCZA	-20°C do +40°C			
WYMIAR	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234.3x223x57.06



**IP65**  
RATING

**05**  
YEAR WARRANTY\*

**PRO**  
SERIES



#### WPROWADZENIE I GWARANCJA

Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Przed rozpoczęciem instalacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Są oni przeszkoleni i gotowi do świadczenia usług na najwyższym poziomie. Gwarancja jest ważna przez 5 lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją lub nadmiernym zużyciem. Firma nie udziela gwarancji na uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprawidłowym demontażem i montażem produktu. Produkty są odpowiednie do pracy przez 10-12 godzin dziennie. Używanie produktu przez 24 godziny na dobę spowoduje utratę gwarancji. Ten produkt jest objęty gwarancją wyłącznie na wady produkcyjne.



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## OSTRZEŻENIE

- Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć zasilanie.
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez certyfikowanego elektryka.
- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.
- Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód lub linka tej oprawy oświetleniowej zostanie uszkodzona, powinna zostać wymieniona wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Listwa zaciskowa nie wchodzi w skład zestawu.
- Podczas całej instalacji należy zapewnić prawidłowe uziemienie.
- Wymień pękniętą osłonę ochronną. 
- Minimalna odległość od oświetlonych obiektów 1 m. 
- Do użytku na zewnątrz

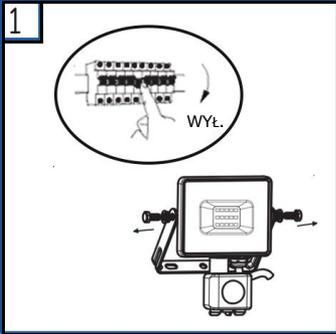


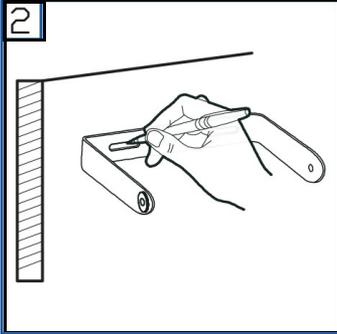
To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

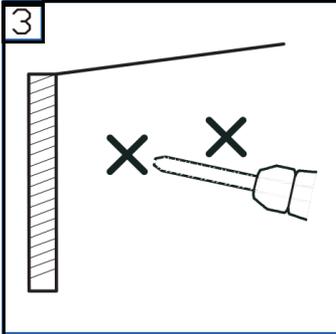


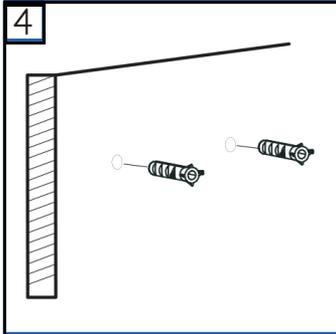
Uwaga, ryzyko porażenia prądem.

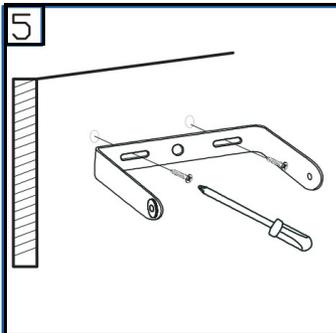
## SCHEMAT INSTALACJI

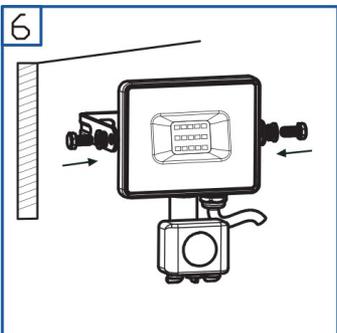
**1** 

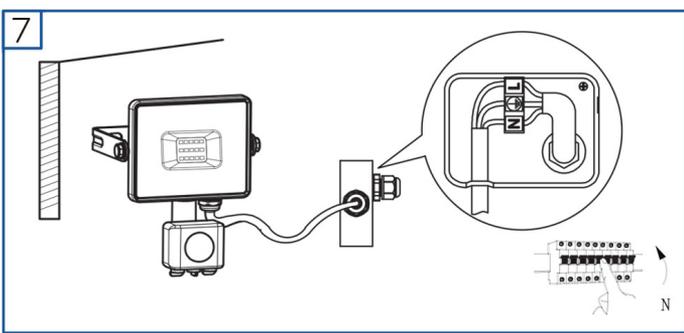
**2** 

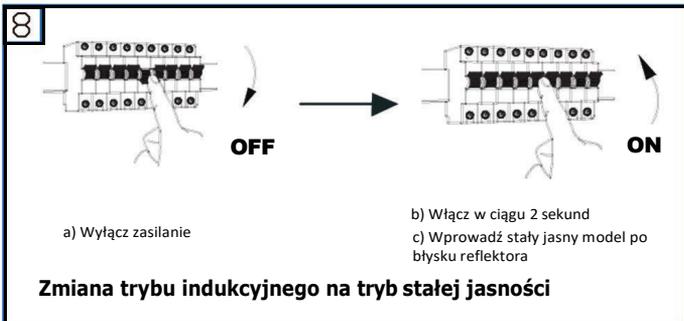
**3** 

**4** 

**5** 

**6** 

**7** 

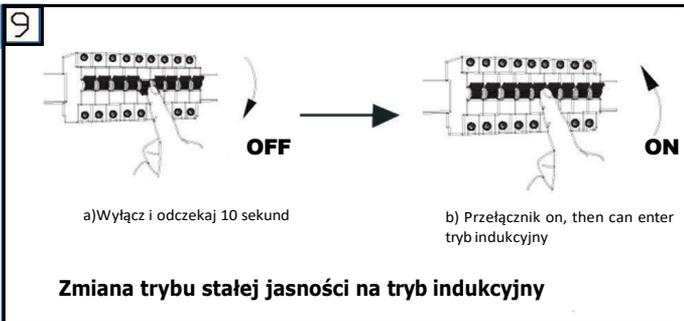
**8** 

a) Wyłącz zasilanie

b) Włącz w ciągu 2 sekund

c) Wprowadź stały jasny model po błysku reflektora

**Zmiana trybu indukcyjnego na tryb stałej jasności**

**9** 

a) Wyłącz i odczekaj 10 sekund

b) Przełącznik on, then can enter tryb indukcyjny

**Zmiana trybu stałej jasności na tryb indukcyjny**

---

## INSTRUKCJA INSTALACJI

• NIE UŻYWAĆ W MIEJSCACH O OGRANICZONEJ WENTYLACJI LUB POZA ZNAMIONOWYM ZAKRESEM TEMPERATUR OTOCZENIA. \*PODŁĄCZAĆ WYŁĄCZNIE ZA POMOCĄ WODOODPORNEJ OBUDOWY KABLOWEJ.

\*PRZED INSTALACJĄ NALEŻY ODŁĄCZYĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE.

- Nie należy montować urządzenia na powierzchniach podatnych na wibracje\*.
- Odkręć śrubę służącą do montażu wspornika urządzenia. Zdejmij wspornik.
- Zaznacz położenie otworów do zamocowania wspornika na ścianie. Wywierć otwory na ścianie w zaznaczonych miejscach (śruba nie znajduje się w zestawie).
- Zamontuj wspornik z powrotem do urządzenia. Ustaw reflektor w żądanej pozycji i dokręć śrubę wspornika mocującego.
- Podłącz przewód zasilający do przewodu wejściowego naszego produktu za pomocą wodoodpornej puszki przyłączeniowej (brak w zestawie).
- Włącz zasilanie i sprawdź, czy światło działa prawidłowo.
- Dostosuj kąt naświetlania do warunków użytkowania.

## FUNKCJA

- Ustawienie LUX: Potrafi rozpoznać dzień i noc. Użytkownik może dostosować oświetlenie otoczenia. Może pracować w dzień i w nocy, gdy jest ustawiony w pozycji "słońce" (maks.). Po ustawieniu w pozycji "księżyc" (min) może pracować przy oświetleniu otoczenia mniejszym niż 5 luksów. Jeśli chodzi o wzór regulacji, należy zapoznać się ze wzorem testowym.
- Regulowany SENS: Dla niskiej czułości z odległością wykrywania 2 m ustaw pokrętkę SENS w pozycji (-); dla wysokiej czułości z odległością wykrywania 8 m ustaw pokrętkę w pozycji (+).
- Opóźnienie czasowe jest dodawane w sposób ciągły: Po otrzymaniu drugiego sygnału indukcyjnego po pierwszej indukcji, ponownie obliczy czas na podstawie pierwszego opóźnienia czasowego. Opóźnienie czasowe jest regulowane. Można go ustawić zgodnie z życzeniem konsumenta. Minimalny czas to 12 sekund. Maksymalny czas to 6 minut.

## Obejście ręczne:

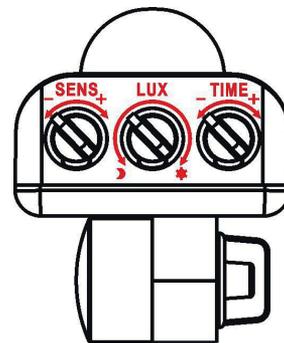
1. Aby zastąpić tryb automatyczny, czujnik musi być włączony w trybie automatycznym. Teraz wyłącz przełącznik ścienny i włącz zasilanie w ciągu 2 sekund. Reflektor zacznie migać, potwierdzając, że światło zostało p r z e ł ą c z o n e w tryb stałego światła. Czujnik będzie teraz utrzymywał światło włączone w sposób ciągły, podobnie jak normalne światło.
2. Aby przełączyć reflektor w tryb automatyczny, wyłącz przełącznik ścienny, a następnie włącz go po 10 sekundach. Reflektor zacznie migać, potwierdzając przełączenie w tryb automatyczny.

## TEST

- Obróć pokrętkę SENS zgodnie z ruchem wskazówek zegara na maksimum (+). Obróć pokrętkę TIME w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na minimum (-). Obróć pokrętkę LUX zgodnie z ruchem wskazówek zegara na maksimum (słońce).
  - Po włączeniu zasilania światło włączy się natychmiast, a 30-5 sekund później wyłączy się automatycznie. Następnie, jeśli światło odbierze sygnał indukcyjny, może działać normalnie
  - Po 10 sekundach od pierwszego wykrycia światło może działać ponownie. Jeśli nie ma sygnału indukcyjnego, obciążenie przestanie działać w ciągu 10 sekund.
  - Obróć pokrętkę LUX w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do minimum. Jeśli jest ustawione na 5LUX, obciążenie i czujnik nie powinny działać podczas testowania w świetle dziennym. Jeśli zakryjesz okno wykrywania nieprzezroczystym przedmiotem, takim jak ręcznik itp., obciążenie będzie działać. W przypadku braku sygnału indukcyjnego obciążenie przestanie działać w ciągu 10 sekund.
-

**Uwaga:** Podczas testowania w świetle dziennym należy ustawić pokrętko LUX w pozycji "☀" (SUN), w przeciwnym razie lampa czujnika nie będzie działać.

- Upewnij się, że przed oknem detekcji nie znajdują się żadne przeszkody lub obiekty zakłócające detekcję.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Dlaczego czujnik nie wyłącza światła automatycznie?

- Sprawdź, czy w polu detekcji jest ciągły sygnał.
- Sprawdź, czy czas opóźnienia został ustawiony na maksimum.
- Sprawdź, czy zasilanie jest zgodne z instrukcjami.
- Należy sprawdzić, czy temperatura w pobliżu czujnika zmienia się, np. w przypadku klimatyzacji lub centralnego ogrzewania.

2. Dlaczego czułość czujnika jest niska?

- Sprawdź, czy przed oknem detekcji nie ma żadnych przeszkód.
- Sprawdź, czy temperatura otoczenia nie jest zbyt wysoka.
- Sprawdź, czy źródło sygnału indukcyjnego znajduje się w polu detekcji.
- Należy sprawdzić, czy wysokość montażu odpowiada wysokości podanej w instrukcji.

RoHS



UK  
CA



W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK PYTAŃ/PROBLEMÓW Z PRODUKTEM, PROSIMY O KONTAKT POD ADRESEM: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU). ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, PROSIMY O KONTAKT Z NASZYM DYSTRYBUTOREM LUB NAJBLIŻSZYMI DEALERAMI.

V-TAC EUROPE LTD. BUŁGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Número WEEE: 80133970

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

### PROJECTOR LED COM SENSOR PIR

#### DADOS TÉCNICOS

MODELO	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMENS	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
PODER	10W	20W	30W	50W
ÂNGULO DO FEIXE	100°			
TENSÃO DE ENTRADA	AC: 220-240V, 50Hz			
CICLO ON/OFF	>15.000 vezes			
DURAÇÃO DA VIDA	30.000 horas			
IRC	>80			
PF	>0.9			
TIPO DE CORPO	Alumínio fundido			
ALCANCE DE DETECÇÃO	120°			
ALTURA DE INSTALAÇÃO	1,8m-2,5m			
ATRASO DE TEMPO	Mín. 12Seg ±3Seg Máx. 6min ±2min			
DISTÂNCIA DE DETECÇÃO	2-8m (<24°C)			
TEMPERATURA DE FUNCIONAMENTO	-20°C a +40°C			
DIMENSÃO	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234,3x223x57,06



**IP65** **05** YEAR  
RATING WARRANTY\*

PRO  
SERIES



#### INTRODUÇÃO E GARANTIA

Obrigado por seleccionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e mantenha este manual à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou o vendedor local a quem adquiriu o produto. Eles têm formação e estão prontos para o servir da melhor forma. A garantia é válida por 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados por instalação incorrecta ou desgaste anormal. A empresa não dá qualquer garantia contra danos em qualquer superfície devido à remoção e instalação incorrectas do produto. Os produtos são adequados para um funcionamento diário de 10-12 horas. A utilização do produto durante 24 horas por dia anularia a garantia. Este produto tem garantia apenas para defeitos de fabrico.



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## AVISO

- Certifique-se de que desliga a alimentação eléctrica antes de iniciar a instalação.
- A instalação só deve ser feita por um electricista certificado.
- A fonte luminosa dessa luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo ou o cordão flexível externo dessa luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar qualquer perigo.
- Bloco de terminais não incluído.
- Deve ser assegurada uma ligação à terra adequada durante toda a instalação.
- Substituir qualquer escudo de proteção rachado. 
- Distância mínima de objectos iluminados 1m. 
- Para utilização no exterior

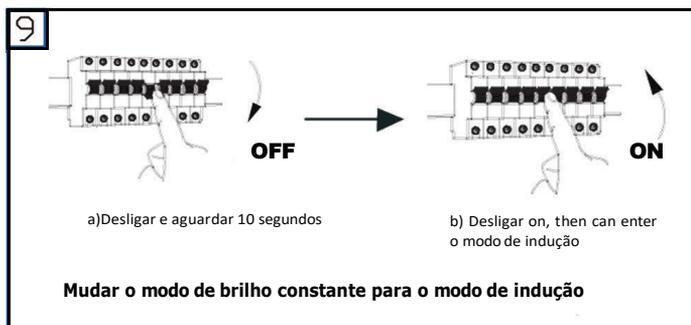
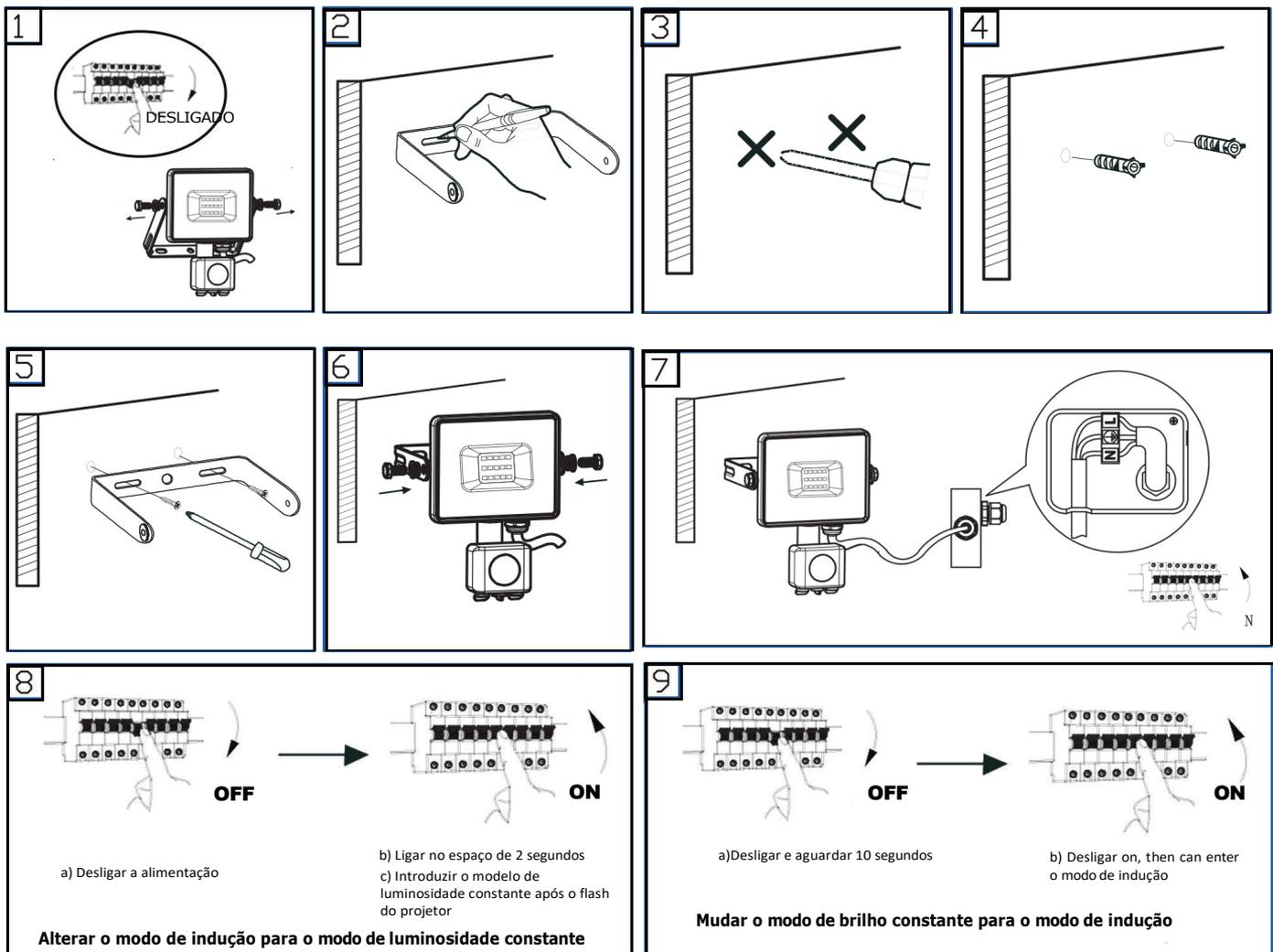


Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos.



Cuidado, risco de choque eléctrico.

## ESQUEMA DE INSTALAÇÃO



---

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- NÃO UTILIZAR EM ÁREAS COM VENTILAÇÃO LIMITADA OU FORA DA GAMA DE TEMPERATURA AMBIENTE NOMINAL. \*LIGAR APENAS COM UMA CAIXA DE CABOS À PROVA DE ÁGUA. \*CERTIFIQUE-SE DE QUE A ELECTRICIDADE ESTÁ DESLIGADA ANTES DA INSTALAÇÃO.
- Não montar numa superfície propensa a vibrações.
- Retire o parafuso que serve para montar o suporte do aparelho. Retirar o suporte.
- Marque a posição dos furos para fixar o suporte na parede. Perfurar a parede nas posições marcadas (parafuso não fornecido).
- Montar o suporte de fixação de novo no aparelho. Ajuste o projetor na posição pretendida e aperte o parafuso do suporte de fixação.
- Ligue o seu cabo de alimentação ao cabo de entrada do nosso produto através da caixa de junção à prova de água (não incluída).
- Ligue a corrente e verifique se a luz está a funcionar corretamente.
- Ajustar o ângulo de irradiação de acordo com as condições de utilização.

## FUNÇÃO

- Definição LUX: Permite identificar o dia e a noite. O consumidor pode ajustar a luz ambiente de trabalho. Pode funcionar durante o dia e à noite quando ajustado para a posição "sol" (máx.). Pode funcionar com uma luz ambiente inferior a 5LUX quando ajustado na posição "lua" (mín.). Quanto ao padrão de ajuste, consulte o padrão de teste.
- SENS ajustável: Para baixa sensibilidade com 2 m de distância de deteção, coloque o botão SENS na posição (-); para alta sensibilidade com 8 m, coloque o botão na posição (+).
- O tempo de atraso é acrescentado continuamente: Quando recebe os segundos sinais de indução após a primeira indução, volta a calcular o tempo com base no primeiro repouso de tempo. O tempo de atraso é ajustável. Pode ser definido de acordo com o desejo do consumidor. O tempo mínimo é de 12s. O máximo é de 6 min.

## Anulação manual:

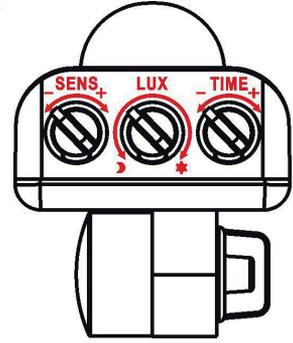
1. Para anular o modo automático, o sensor deve ser ligado no modo automático. Agora, desligue o interruptor de parede e ligue a alimentação no espaço de 2 segundos. O projetor piscará, confirmando que a luz passa para o modo de luz constante e que o sensor mantém a luz acesa continuamente, tal como uma luz normal.
2. Para colocar o projetor no modo automático, desligue o interruptor de parede e, após 10 segundos, ligue-o. O projetor piscará, confirmando que a luz foi colocada no modo de iluminação automática.

## TESTE

- Rode o botão SENS no sentido dos ponteiros do relógio para o máximo (+). Rodar o botão TIME no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o mínimo (-). Rodar o botão LUX no sentido dos ponteiros do relógio para o máximo (sol).
  - Quando se liga a alimentação, a luz acende-se de imediato e, 30 a 5 segundos depois, desliga-se automaticamente. Depois, se a luz receber um sinal de indução, pode funcionar normalmente
  - Após 10 segundos da primeira deteção, a luz pode voltar a funcionar. Se não houver sinal de indução, a carga deixará de funcionar no espaço de 10 segundos.
  - Rode o botão LUX no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ao mínimo. Se for ajustado para 5 LUX, a carga e o sensor não devem funcionar quando o teste for efectuado à luz do dia. Se cobrir a janela de deteção com um objeto opaco, como uma toalha, etc., a carga funcionará. Na ausência de sinal de indução, a carga deixará de funcionar no espaço de 10 segundos.
-

**Nota:** Quando testar à luz do dia, rode o botão LUX para a posição " ☀ " (SUN), caso contrário a lâmpada do sensor não funcionará.

- Em frente à janela de deteção, certifique-se de que não existem objectos que impeçam ou perturbem a deteção.



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Porque é que o sensor não desliga a luz automaticamente?

- Verificar se existe um sinal contínuo no campo de deteção.
- Verifique se o tempo de atraso foi definido para o máximo.
- Verificar se a alimentação corresponde às instruções.
- Verificar se a temperatura perto do sensor se altera, por exemplo, no caso de ar condicionado ou aquecimento central.

2. Porque é que a sensibilidade do sensor é fraca?

- Verificar se existe algum obstáculo em frente à janela de deteção.
- Verificar se a temperatura ambiente é demasiado elevada.
- Verificar se a fonte do sinal de indução se encontra no campo de deteção.
- Verificar se a altura de instalação corresponde à altura de instalação mencionada nas instruções.

RoHS



UK  
CA



EM CASO DE QUALQUER DÚVIDA/PROBLEMA COM O PRODUTO, CONTACTE-NOS ATRAVÉS DE:  
SUPPORT@V-TAC.EU PARA MAIS PRODUTOS, CONTACTE O NOSSO DISTRIBUIDOR OU OS REVENDADORES  
MAIS PRÓXIMOS.

V-TAC EUROPE LTD. BULGÁRIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B





Meaningful Innovation.

Număr WEEE: 80133970

## MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

A CONDUS LUMINA REFLECTOARELOR CU SENZOR PIR

### DATE TEHNICE

MODEL	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
SKU	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
LUMINI	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
PUTERE	10W	20W	30W	50W
UNGHIIUL FASCICULULUI	100°			
TENSIUNE DE INTRARE	AC: 220-240V, 50Hz			
CICLUL PORNIT/OPRIT	>15.000 de ori			
DURATA DE VIAȚĂ	30.000 de ore			
CRI	>80			
PF	>0.9			
TIPUL CORPULUI	Aluminiu turnat sub presiune			
RAZA DE DETECȚIE	120°			
ÎNĂLȚIMEA DE INSTALARE	1,8m-2,5m			
ÎNTÂRZIERE DE TIMP	Min. 12Sec ±3Sec Max. 6min ±2min			
DISTANȚA DE DETECȚIE	2-8m (<24°C)			
TEMPERATURA DE LUCRU	-20°C până la +40°C			
DIMENSIUNE	153.78x114.5x54.86	177.75x153x55.46	197.75x178x57.16	234.3x223x57.06



**IP65** **05** YEAR  
RATING WARRANTY\*

**PRO**  
**SERIES**



### INTRODUCERE ȘI GARANȚIE

Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat produsul V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea și să păstrați acest manual la îndemână pentru referințe ulterioare. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați dealerul nostru sau vânzătorul local de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt instruiți și pregătiți să vă servească în cel mai bun mod. Garanția este valabilă timp de 5 ani de la data achiziției. Garanția nu se aplică în cazul deteriorărilor cauzate de instalarea incorectă sau de uzura anormală. Compania nu oferă nicio garanție împotriva deteriorării oricărei suprafețe din cauza îndepărtării și instalării incorecte a produsului. Produsele sunt potrivite pentru o funcționare de 10-12 ore pe zi. Utilizarea produsului timp de 24 de ore pe zi ar anula garanția. Acest produs este garantat numai pentru defecte de fabricație.



FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## AVERTISMENT

- Asigurați-vă că opriți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe instalarea.
- Instalarea trebuie efectuată numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- În cazul în care cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta va fi înlocuit exclusiv de către producător, de către agentul său de service sau de către o persoană calificată similară, pentru a evita orice pericol.
- Blocul terminal nu este inclus.
- Trebuie asigurată o împământare corespunzătoare pe tot parcursul instalației.
- Înlocuiți orice scut de protecție crăpat.
- Distanța minimă față de obiectele luminate 1 m.
- Pentru utilizare în exterior

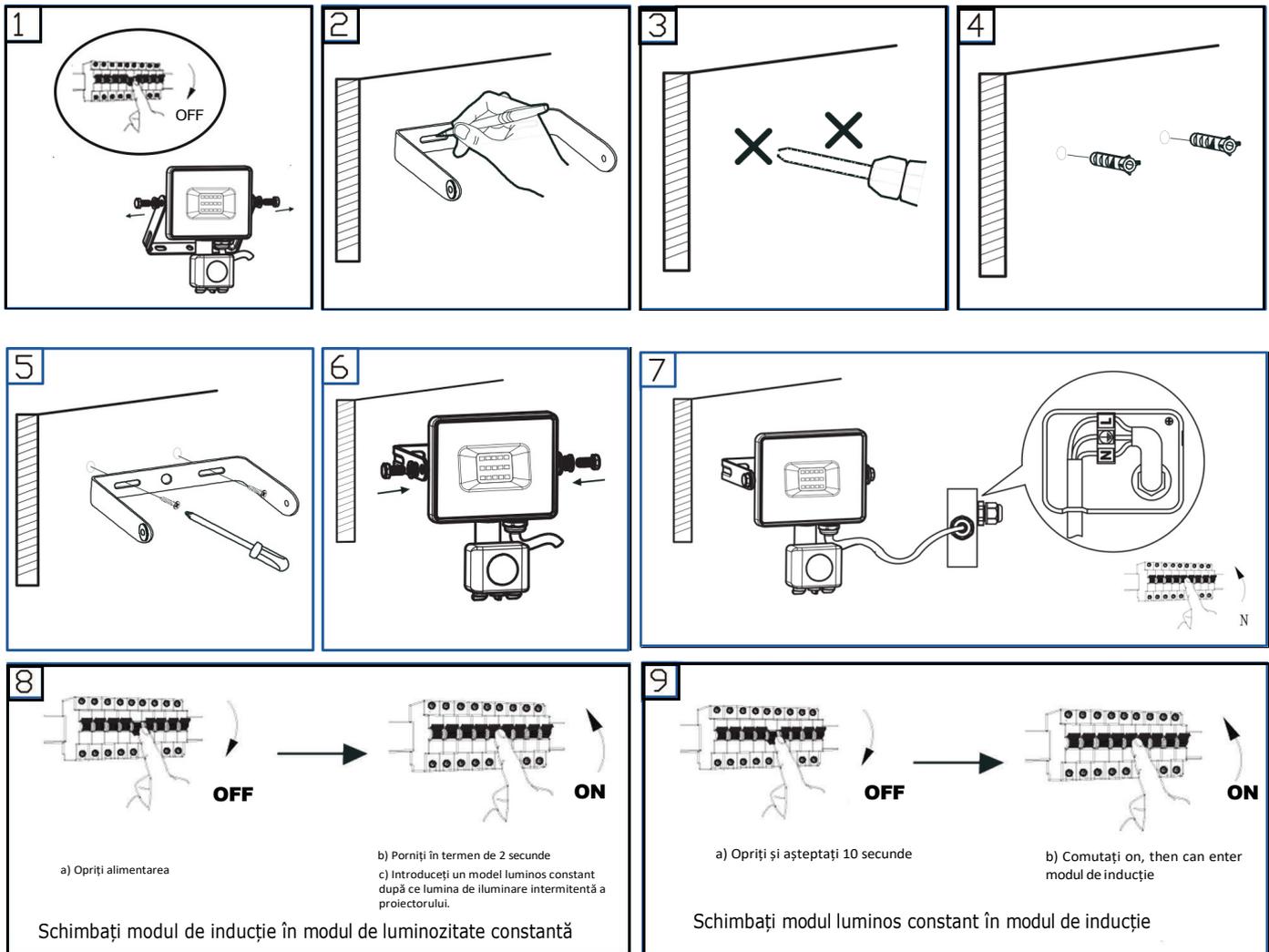


Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.



Atenție, risc de electrocutare.

## DIAGRAMA DE INSTALARE



---

## INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- NU UTILIZAȚI ÎN ZONE CU VENTILAȚIE LIMITATĂ SAU ÎN AFARA INTERVALULUI DE TEMPERATURĂ AMBIANTĂ NOMINALĂ. \*CONECTAȚI NUMAI CU O CARCASĂ DE CABLU IMPERMEABILĂ.
- \*ASIGURAȚI-VĂ CĂ ENERGIA ELECTRICĂ ESTE OPRITĂ ÎNAINTE DE INSTALARE.
- Vă rugăm să nu montați pe o suprafață predispusă la vibrații.\*
- Îndepărtați șurubul care servește la montarea suportului pentru dispozitivul de fixare. Îndepărtați suportul.
- Marcați poziția găurii pentru fixarea suportului pe perete. Găuriți pe perete în pozițiile marcate (șurubul nu este furnizat).
- Montați suportul înapoi pe instalație. Reglați proiectorul în poziția dorită și strângeți șurubul suportului de fixare.
- Conectați cablul de rețea cu cablul de intrare al produsului nostru prin intermediul cutiei de joncțiune impermeabile (nu este inclusă).
- Porniți alimentarea și testați dacă lumina funcționează corect.
- Reglați unghiul de iradiere în funcție de condițiile de utilizare.

## FUNCȚIE

- Setarea LUX: Poate identifica ziua și noaptea. Consumatorul poate regla lumina ambientală de lucru. Poate funcționa pe timp de zi și pe timp de noapte atunci când este reglată în poziția "soare" (max). Poate lucra în lumină ambientală mai mică de 5LUX atunci când este ajustat pe poziția "lună" (min). În ceea ce privește modelul de reglare, vă rugăm să consultați modelul de testare.
- SENS reglabil: Pentru o sensibilitate scăzută, cu o distanță de detectare de 2 m, setați butonul SENS pe (-); pentru o sensibilitate ridicată, cu o distanță de 8 m, setați butonul pe (+).
- Temporizarea se adaugă continuu: Când primește al doilea semnal de inducție după prima inducție, acesta va calcula timpul încă o dată pe baza primei întârzieri de timp. Time-Delay este reglabil. Poate fi setată în funcție de dorința consumatorului. Timpul minim este de 12s. Cel maxim este de 6 min.

## Suprascrisere manuală:

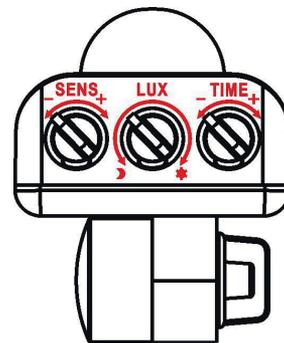
1. Pentru a anula modul automat, senzorul trebuie să fie pornit în modul automat. Acum opriți întrerupătorul de perete și porniți alimentatorul în decurs de 2 secunde. Proiectorul va clipi, confirmând că lumina a fost comutată în modul de lumină constantă. Senzorul va menține acum lumina aprinsă în mod continuu, la fel ca o lumină normală.
2. Pentru a comuta proiectorul în modul automat, opriți întrerupătorul de perete, apoi porniți-l după 10 secunde. Proiectorul va clipi pentru a confirma că lumina a fost comutată în modul automat.

## TEST

- Rotiți butonul SENS în sensul acelor de ceasornic la maxim (+). Rotiți butonul TIME în sens antiorar pe minim (-). Rotiți butonul LUX în sensul acelor de ceasornic pe maxim (soare).
  - Când porniți aparatul, lumina se va aprinde imediat, iar după 30-5 secunde se va stinge în mod automat. Apoi, dacă lumina primește semnalul de inducție, poate funcționa normal.
  - După 10 secunde de la prima detecție, lumina a putut funcționa din nou. Dacă nu există niciun semnal de inducție, încărcătura nu va mai funcționa în 10sec.
  - Rotiți butonul LUX în sens antiorar până la minim. Dacă este reglat la 5LUX, sarcina și senzorul nu ar trebui să funcționeze atunci când se testează la lumina zilei. Dacă acoperiți fereastra de detecție cu un obiect opac, cum ar fi un prosop etc., sarcina va funcționa. În lipsa unui semnal de inducție, sarcina va înceta să funcționeze în 10 secunde.
-

**Notă:** Atunci când testați la lumina zilei, vă rugăm să rotiți butonul LUX în poziția " ☀ " (SUN), altfel lampa senzorului nu va funcționa.

- În fața ferestrei de detecție, asigurați-vă că nu există obiecte care să împiedice sau să afecteze detecția.



## DEPANARE

1. De ce senzorul nu oprește automat lumina?

- Vă rugăm să verificați dacă există un semnal continuu în câmpul de detecție.
- Vă rugăm să verificați dacă întârzierea a fost setată la maxim.
- Vă rugăm să verificați dacă puterea corespunde instrucțiunilor.
- Vă rugăm să verificați dacă temperatura din apropierea senzorului se schimbă, cum ar fi aerul condiționat sau încălzirea centrală.

2. De ce este slabă sensibilitatea senzorului?

- Vă rugăm să verificați dacă există vreun obstacol în fața ferestrei de detectare.
- Vă rugăm să verificați dacă temperatura ambiantă este prea ridicată.
- Vă rugăm să verificați dacă sursa de semnal de inducție se află în câmpul de detecție.
- Vă rugăm să verificați dacă înălțimea de instalare corespunde înălțimii de instalare menționate în instrucțiuni.

RoHS



UK  
CA



ÎN CAZUL ORICĂREI ÎNTREBĂRI/PROBLEME LEGATE DE PRODUS, VĂ RUGĂM SĂ NE CONTACTAȚI LA:  
SUPPORT@V-TAC.EU PENTRU MAI MULTE GAME DE PRODUSE, ANCHETĂ VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI  
DISTRIBUITORUL NOSTRU SAU CEI MAI APROPIAȚI DEALERI.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B



Meaningful Innovation.

Número WEEE: 80133970

## MANUAL DE INSTRUCCIONES PROYECTOR LED CON SENSOR PIR

### DATOS TÉCNICOS

<b>MODELO</b>	VT-10-S	VT-20-S	VT-30-S	VT-50-S
<b>SKU</b>	433,434,435	448,449,450	457,458,459	466,467,468
<b>LUMENS</b>	800 Lm	1600 Lm	2400 Lm	4000 Lm
<b>POTENCIA</b>	10W	20W	30W	50W
<b>ÁNGULO DEL HAZ</b>	100°			
<b>TENSIÓN DE ENTRADA</b>	CA: 220-240 V, 50 Hz			
<b>CICLO ON/OFF</b>	>15.000 veces			
<b>VIDA ÚTIL</b>	30.000 horas			
<b>CRI</b>	>80			
<b>PF</b>	>0.9			
<b>TIPO DE CARROCERÍA</b>	Aluminio fundido a presión			
<b>ALCANCE DE DETECCIÓN</b>	120°			
<b>ALTURA DE INSTALACIÓN</b>	1,8 m-2,5 m			
<b>RETRASO DE TIEMPO</b>	Mín. 12Seg ±3Seg Máx. 6min ±2min			
<b>DISTANCIA DE DETECCIÓN</b>	2-8m (<24°C)			
<b>TEMPERATURA DE TRABAJO</b>	-20°C a +40°C			
<b>DIMENSIÓN</b>	153,78x114,5x54,86	177,75x153x55,46	197,75x178x57,16	234,3x223x57,06



**IP65** **05** **YEAR**  
**RATING** **WARRANTY\***

**PRO**  
**SERIES**



### INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones antes de iniciar la instalación y conserve este manual a mano para futuras consultas. Si tiene cualquier otra duda, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local al que haya comprado el producto. Están formados y preparados para atenderle lo mejor posible. La garantía es válida durante 5 años a partir de la fecha de compra. La garantía no se aplica a los daños causados por una instalación incorrecta o un desgaste anormal. La empresa no ofrece ninguna garantía contra daños en cualquier superficie debidos a una incorrecta retirada e instalación del producto. Los productos son adecuados para un funcionamiento diario de 10-12 horas. El uso del producto durante 24 horas al día anularía la garantía. Este producto está garantizado únicamente por defectos de fabricación.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## ADVERTENCIA

- Asegúrese de desconectar la alimentación antes de iniciar la instalación.
- La instalación sólo debe ser realizada por un electricista certificado.
- La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil se sustituirá toda la luminaria.
- Si el cable o cordón flexible externo de esta luminaria está dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar para evitar riesgos.
- Bloque de terminales no incluido.
- Debe garantizarse una conexión a tierra adecuada en toda la instalación.
- Sustituya cualquier pantalla protectora agrietada. 
- Distancia mínima a objetos iluminados 1m. 
- Para exteriores

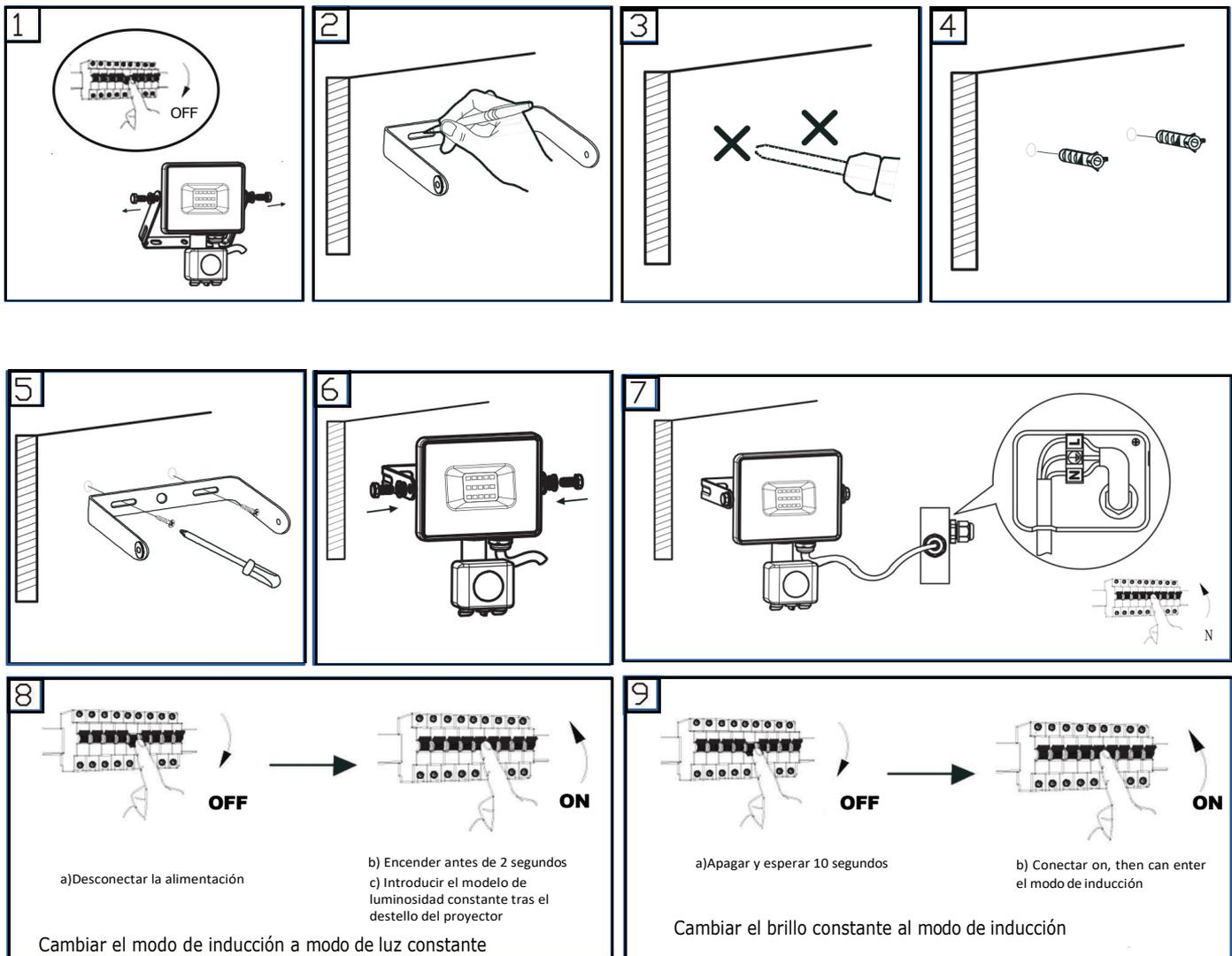


Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos.



Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

## DIAGRAMA DE INSTALACIÓN



---

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

• NO UTILIZAR EN ZONAS CON VENTILACIÓN LIMITADA O FUERA DEL RANGO DE TEMPERATURA AMBIENTE NOMINAL. \*CONECTAR SÓLO CON CAJA DE CABLES ESTANCA.

\*ASEGÚRESE DE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÁ DESCONECTADA ANTES DE LA INSTALACIÓN.

- No lo monte en una superficie expuesta a vibraciones.
- Retire el tornillo que sirve para montar el soporte de la luminaria. Retire el soporte.
- Marque la posición de los orificios para fijar el soporte a la pared. Taladre en la pared en las posiciones marcadas (tornillo no suministrado).
- Vuelva a montar el soporte en la luminaria. Ajuste el proyector a la posición deseada y apriete el tornillo del soporte de fijación.
- Conecte el cable de red con el cable de entrada de nuestro producto a través de la caja de conexiones impermeable (no incluida).
- Conecta la alimentación y comprueba si la luz funciona correctamente.
- Ajuste el ángulo de irradiación según las condiciones de uso.

## FUNCIÓN

- Ajuste LUX: Puede identificar el día y la noche. El consumidor puede ajustar la luz ambiente de trabajo. Puede trabajar de día y de noche cuando se ajusta en la posición "sol" (max). Puede trabajar en la luz ambiente menos de 5LUX cuando se ajusta en la posición "luna" (min). En cuanto al patrón de ajuste, consulte el patrón de prueba.
- SENS ajustable: Para baja sensibilidad con 2m para distancia de detección ajuste el mando SENS a (-); para Alta sensibilidad con 8m ajuste el mando a (+).
- El tiempo-retardo se añade continuamente: Cuando reciba las segundas señales de inducción después de la primera inducción, computará el tiempo una vez más en base al primer tiempo-retardo de reposo. Time-Delay es ajustable. Se puede ajustar según el deseo del consumidor. El tiempo mínimo es de 12s. El máximo es de 6 min.

## Anulación manual:

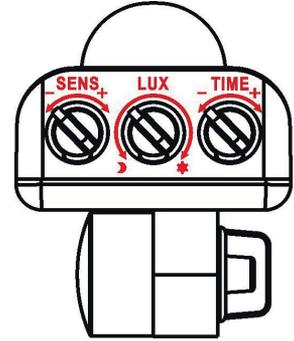
1. Para anular el modo automático, el sensor debe estar conectado en el modo automático. A continuación, apague el interruptor de pared y enciéndalo antes de que transcurran 2 segundos. El sensor mantendrá la luz encendida de forma continua como una luz normal.
2. Para poner el proyector en modo automático, apague el interruptor de pared y, transcurridos 10 segundos, vuelva a encenderlo.

## PRUEBA

- Gire el mando SENS en el sentido de las agujas del reloj al máximo (+). Gire el botón TIME en sentido antihorario hasta el mínimo (-). Gire el botón LUX en el sentido de las agujas del reloj al máximo (sol).
  - Al conectar la alimentación, la luz se encenderá de inmediato, y 30-5 segundos después se apagará automáticamente. Entonces, si la luz recibe señal de inducción, puede funcionar normalmente.
  - Después de 10 segundos de la primera detección, la luz podría funcionar de nuevo. Si no hay señal de inducción, la carga dejará de funcionar en 10 segundos.
  - Gire el mando LUX en sentido antihorario hasta el mínimo. Si se ajusta a 5LUX, la carga y el sensor no funcionarán cuando se realicen pruebas a la luz del día. Si cubre la ventana de detección con un objeto opaco, como una toalla, etc., la carga funcionará. Si no hay señal de inducción, la carga dejará de funcionar en 10 segundos.
-

**Nota:** Cuando realice pruebas con luz diurna, gire el botón LUX a la posición " ☀ " (SOL), de lo contrario la lámpara del sensor no funcionará.

- Delante de la ventana de detección, asegúrese de que no haya objetos que obstaculicen o molesten la detección.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. ¿Por qué el sensor no apaga la luz automáticamente?

- Compruebe si hay una señal continua en el campo de detección.
- Compruebe si el tiempo de retardo se ha ajustado al máximo.
- Compruebe si la potencia se corresponde con las instrucciones.
- Compruebe si la temperatura cerca del sensor cambia, por ejemplo, si hay aire acondicionado o calefacción central.

2. ¿Por qué es escasa la sensibilidad del sensor?

- Compruebe si hay algún obstáculo delante de la ventana de detección.
- Compruebe si la temperatura ambiente es demasiado alta.
- Compruebe si la fuente de señal de inducción se encuentra en el campo de detección.
- Compruebe si la altura de instalación se corresponde con la altura de instalación mencionada en las instrucciones.

RoHS



UK  
CA



EN CASO DE CUALQUIER DUDA O PROBLEMA CON EL PRODUCTO, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS EN: [SUPPORT@V-TAC.EU](mailto:SUPPORT@V-TAC.EU) PARA MÁS GAMA DE PRODUCTOS, CONSULTA POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO DISTRIBUIDOR O DISTRIBUIDORES MÁS CERCANOS.  
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B